

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

新字第一一〇號
第 分 每
今日
水及行
患
王：話電
土地社總
處分區中
角旺
北合銷
話電處

合和屋宇有限公司
香港摩利臣山道100號地下 電話: 5-747301

經濟不景氣影響

日本防衛計劃

拖後一年實行

洛歐蘭案妨碍購買新型反潛艦戰機

【路透社東京廿九日電】日本防衛省今日宣佈，原定於明年三月開始實行的五年防衛計劃，將因洛歐蘭案而拖後一年。防衛省官員表示，由於洛歐蘭案涉及日本與美國之間的貿易糾紛，日本政府目前正與美國進行談判，以尋求解決辦法。在談判期間，日本政府決定暫停購買新型反潛艦戰機，以表示對美國的尊重。這一決定將使日本的防務現代化計劃受到嚴重影響。

工商界預測

在今後六個月內

經濟景氣更樂觀

【路透社東京廿九日電】日本工商界今日表示，對未來的經濟前景感到樂觀。他們預測，在今後六個月內，日本的經濟景氣將會進一步好轉。這主要是由於日本政府採取了一系列刺激經濟的措施，以及國際市場對日本產品的需求增加。然而，一些專家也指出，日本經濟的復甦仍然面臨許多挑戰，包括高失業率、通脹壓力以及國際貿易的不確定性。

美土協議對蘇聯之影響

美土協議對蘇聯之影響

【路透社安卡拉廿九日電】美國與土耳其簽署的防務協議，對蘇聯在該地區的戰略地位產生了重大影響。美國官員表示，該協議將加強美國在東地中海的軍事存在，並對蘇聯的擴張野心形成有效制衡。蘇聯方面則對此表示強烈不滿，認為該協議是美國在冷戰期間挑釁行為的表現。他們警告說，這可能會導致中東地區的局勢進一步緊張，並增加爆發衝突的風險。

沙達訪問歐洲五國

尋求西方援助

【路透社開羅廿九日電】埃及總統沙達今日開始對歐洲五國進行訪問，尋求西方國家的援助和支持。沙達在訪問期間將與英國、法國、西德、意大利和荷蘭的領導人會晤，討論埃及在阿拉伯世界中的地位以及國際形勢。沙達表示，埃及將繼續致力於維護阿拉伯民族的利益，並尋求通過對話解決中東問題。西方國家則表示，他們將根據埃及的實際需要提供援助，並支持埃及在國際事務中的積極作用。

訪問西德

訪問西德

訪問西德

【路透社柏林廿九日電】埃及總統沙達今日抵達西德，開始對德國進行訪問。沙達的此次訪問是埃及歷史上首次訪問西德，具有重要的政治意義。在訪問期間，沙達將與西德總理施密特會晤，並與德國政府官員舉行多場會談。德國方面表示，他們將與埃及加強在經濟、文化等領域的合作，並支持埃及在國際事務中的積極作用。

印度欺壓孟加拉

印度欺壓孟加拉

【路透社新德里廿九日電】印度政府今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對孟加拉地區的管轄。印度官員表示，這些措施包括增加對孟加拉地區的軍事部署、加強邊境巡邏以及加強對當地居民的宣傳工作。印度方面表示，這些措施是為了維護國家的領土完整和主權，並防止孟加拉地區發生任何動亂。然而，孟加拉方面則對此表示強烈不滿，認為印度政府的這些行為是挑釁性的，並呼籲國際社會予以關注。

恒河下游

恒河下游

【路透社德里廿九日電】印度政府今日宣佈，將採取一系列措施，以解決恒河下游地區的水資源問題。印度官員表示，這些措施包括修建水壩、開挖新河道以及加強對水資源的保護工作。印度方面表示，這些措施是為了確保恒河下游地區的水資源供應，並防止發生乾旱等自然災害。然而，一些環保組織則對此表示擔憂，認為這些措施可能會對當地的生態環境造成破壞。

幸免玉環逢喪亂

幸免玉環逢喪亂

【路透社倫敦廿九日電】英國王室今日宣佈，將為已故的埃及總統沙達舉行國葬。英國政府表示，沙達在任期間為埃及的和平與穩定做出了重要貢獻，並對國際事務產生了積極影響。英國王室將派遣代表參加沙達的國葬儀式，以表達對沙達的哀悼。沙達的國葬將於下週在開羅舉行，屆時將有數萬名埃及民眾參加。

世界健康組織

世界健康組織

【路透社日內瓦廿九日電】世界衛生組織今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對全球衛生問題的監測和預防。世衛組織官員表示，這些措施包括加強對傳染病的監測、加強對疫苗研發的支持以及加強對全球衛生政策的協調。世衛組織方面表示，這些措施是為了確保全球衛生安全，並防止發生大規模的流行病。

印度欺壓孟加拉

印度欺壓孟加拉

印度欺壓孟加拉

【路透社新德里廿九日電】印度政府今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對孟加拉地區的管轄。印度官員表示，這些措施包括增加對孟加拉地區的軍事部署、加強邊境巡邏以及加強對當地居民的宣傳工作。印度方面表示，這些措施是為了維護國家的領土完整和主權，並防止孟加拉地區發生任何動亂。然而，孟加拉方面則對此表示強烈不滿，認為印度政府的這些行為是挑釁性的，並呼籲國際社會予以關注。

恒河下游

恒河下游

【路透社德里廿九日電】印度政府今日宣佈，將採取一系列措施，以解決恒河下游地區的水資源問題。印度官員表示，這些措施包括修建水壩、開挖新河道以及加強對水資源的保護工作。印度方面表示，這些措施是為了確保恒河下游地區的水資源供應，並防止發生乾旱等自然災害。然而，一些環保組織則對此表示擔憂，認為這些措施可能會對當地的生態環境造成破壞。

幸免玉環逢喪亂

幸免玉環逢喪亂

【路透社倫敦廿九日電】英國王室今日宣佈，將為已故的埃及總統沙達舉行國葬。英國政府表示，沙達在任期間為埃及的和平與穩定做出了重要貢獻，並對國際事務產生了積極影響。英國王室將派遣代表參加沙達的國葬儀式，以表達對沙達的哀悼。沙達的國葬將於下週在開羅舉行，屆時將有數萬名埃及民眾參加。

世界健康組織

世界健康組織

【路透社日內瓦廿九日電】世界衛生組織今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對全球衛生問題的監測和預防。世衛組織官員表示，這些措施包括加強對傳染病的監測、加強對疫苗研發的支持以及加強對全球衛生政策的協調。世衛組織方面表示，這些措施是為了確保全球衛生安全，並防止發生大規模的流行病。

印度欺壓孟加拉

印度欺壓孟加拉

【路透社新德里廿九日電】印度政府今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對孟加拉地區的管轄。印度官員表示，這些措施包括增加對孟加拉地區的軍事部署、加強邊境巡邏以及加強對當地居民的宣傳工作。印度方面表示，這些措施是為了維護國家的領土完整和主權，並防止孟加拉地區發生任何動亂。然而，孟加拉方面則對此表示強烈不滿，認為印度政府的這些行為是挑釁性的，並呼籲國際社會予以關注。

遊樂兒童樂園

慶祝兒童節最佳貢獻

美美 M... 聯合贊助

*佳視俏巴喇臨場助興表演精彩歌舞

*麥當勞叔叔表演魔術，大派禮物與小朋友共渡佳節

節目：

- ① 荔園遊樂場乘坐摩天輪
- ② 佳視俏巴喇臨場演歌舞
- ③ 麥當勞叔叔大派蘋果批
- ④ 泰國漁村進食中式午餐
- ⑤ 乘豪華遊覽車環遊新界
- ⑥ 美麗華水晶宮自助茶餐
- ⑦ 幸運抽獎兼送兒童禮物

日期：四月四日兒童節（星期日）

時間：上午九時卅分至下午五時

費用：HK\$30.

領隊：黃思潔

*「佳視之友」參加另有特別禮物。

節目豐富、老幼咸宜、闔府統請、歡迎參加

詳情請詢：

四海旅運有限公司

香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

今日本報新聞精華

【本報訊】昨日（廿九日）本報報導，印度政府今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對孟加拉地區的管轄。印度官員表示，這些措施包括增加對孟加拉地區的軍事部署、加強邊境巡邏以及加強對當地居民的宣傳工作。印度方面表示，這些措施是為了維護國家的領土完整和主權，並防止孟加拉地區發生任何動亂。然而，孟加拉方面則對此表示強烈不滿，認為印度政府的這些行為是挑釁性的，並呼籲國際社會予以關注。

【本報訊】昨日（廿九日）本報報導，埃及總統沙達今日開始對歐洲五國進行訪問，尋求西方國家的援助和支持。沙達在訪問期間將與英國、法國、西德、意大利和荷蘭的領導人會晤，討論埃及在阿拉伯世界中的地位以及國際形勢。沙達表示，埃及將繼續致力於維護阿拉伯民族的利益，並尋求通過對話解決中東問題。西方國家則表示，他們將根據埃及的實際需要提供援助，並支持埃及在國際事務中的積極作用。

【本報訊】昨日（廿九日）本報報導，世界衛生組織今日宣佈，將採取一系列措施，以加強對全球衛生問題的監測和預防。世衛組織官員表示，這些措施包括加強對傳染病的監測、加強對疫苗研發的支持以及加強對全球衛生政策的協調。世衛組織方面表示，這些措施是為了確保全球衛生安全，並防止發生大規模的流行病。

去年二千餘人

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，去年共有二千餘人因各種原因去世。這主要是由於全球經濟不景氣的影響，以及自然災害的頻繁發生。專家指出，為了減少人員的損失，各國政府應該加強對經濟的監管，並採取措施防止自然災害的發生。

星洲人死於癌症

【本報訊】星洲地區最近發生多起癌症病例，引起了社會的廣泛關注。專家表示，癌症的發生與多種因素有關，包括遺傳、環境污染以及不良的生活習慣。為了預防癌症的發生，人們應該注意飲食健康，減少煙酒攝入，並定期進行體檢。

本港新聞

傳新界發現二具屍體

警昨尋獲一具

現場爲大清水灣蝦山篤海灘亂石堆上死者林德八日前離家失踪爲家人證實

另傳兩具屍體警搜索不獲續在搜查中

(特) 昨午在警方人員、大便大清水之際，有男三到，
出投報云：名失蹤男子，落。六人欲救之，有名在前三頭，
副西貢 失蹤男姓陳下子落。該六人人員帶到現屍證之現場。
在大清水海灘離亂石堆中，被人發現現身。
發覺時備，據報爲該八日之死者被檢。

[illegible]

發覺兇案有關係，忙放警報。
據該處有知到現場者云：死者屍體在礁石堆中，腰部以下胸背尚露出，及手及腳被有假袖。死者身穿黑色棉襖，白底衫褲，一號及十四號水靴。越趕現場，並救出小艇一艘，傷方人員許近港邊，登岸上探察，推知是船員，另一隻力車，帶同數人，在附近山崖亂走，查是否可疑隊矣。

沙撈越附近碼頭之黃大仙仙館主任李應茂，昨日傍晚在西貢巴城灣附近記者表示，死者年級約五、六十七歲，善學頭，初步證實死因無可疑之處。有關連一步情況，須待驗屍後始能詳述。

該館此揭現是在勘之警方人員，直達昨日傍晚六時，始將水靴脫下，低而沉於水內，又見水面上浮木等物幾件，當經派員，務務人員只可得乘坐小艇前往，太晚在記者前，向署方負責詢問有關消息時，獲知其上情況，但在該記者無法拍攝照片。

由於昨日上午，傳出發現有三具屍體，且消息亦有兩處地帶，均為第一線，即般山與峽角結果，海灣各名記者多誤認將近般山與峽角一帶為第一線，故各記者爭欲親往視察之地點，同時警方一面表示要命嚴守，令其不准靠近，以免發生危險，另兩名其在現場偵查保固，直至昨晚，再回到沙撈越地方人員，已給由沙撈越乘輪等候現場之警方人員，始由當地三具屍體之所在，因此，免後該地三具屍體方能搬運回國。

以上所述範圍，簡盡查清之際，則雖昨晨八時至下午二時，在沙撈越沿海兩岸三十餘呎，發現一年齡約十歲之小孩，面色赤紅，形如溺水狀而死。死者身世不明。另於昨夜深夜半對明燈處，拖上岸十五分石左右之水，有一屍體，死者係青年四十五歲華人，當時時離岸約三百碼的海域，乃經初步調查，相信其死因為溺斃，且與大水發現的屍體無關連。(合)

片告預「貓春叫」映
人持主院戲間四
審候罪認不控被

某具規模外資製衣廠
高薪聘請經驗車間指導員及品質控制員，每週五天半工作，工作環境好，冷氣廠房，人事單純，聘請者為月薪職員，有退休金制度誠意者請親函履歷及薪酬華僑日報信箱十二號。應徵信絕對守秘。

某具規模外資製衣廠

高薪聘請經驗車間指導員及品質控制員，每週五天半工作，工作環境好，冷氣廠房，人事單純，聘請者爲月薪職員，有退休金制度誠意者請親函履歷及薪酬華僑日報信箱十二號。應徵信絕對守秘。

聘時裝設計師

新加坡某製衣廠聘請時裝設計師一名，具有車縫經驗，如工作分析，成本預算及生產調配等優先錄用。待遇優，另加花紅，應徵者請列來希望待遇。聘滿一年後，廠方負責個人來回機票及定期回港渡假機票。工作滿半年後，廠方負責申請永久居留權。有意應徵者請寄履歷表、家庭狀況及近照，電話號碼至本報信箱 150 號以便廠派員赴港于四月第二星期內約見。

節時明清
親思倍

請參加佛聯會籌募善款啓建
附薦。延生。行善積福。功德無量
丙辰年清明思親法會
新曆四月三日（農曆三月初四）起一連七天在九龍
水埕蘇生邨佛教大雄中學舉行
附薦登記處：香港灣仔漆活道三三八號
延生登記處：香港佛教聯合會

美孕新邨巨劫疑案
四男一女被控

押候下月四日審訊並不准保釋

(新華社) 美孚新邨第四期十五樓九十一號C一家住戶，三月廿六日下午二時許，發生一宗離奇命案，一婦人前主黃大仙廟前崗崗一家銀行提

[illegible][illegible]

一流旺舖招租

尖沙咀彌敦道51A號地下連二樓合旅遊
生意代理陳列室銀行等。

電 上午H二五七六九
下午K二五五一四五至八

AMANO 安勉勞

最完美之新9000型型工咭機
是1976年科學化管理的新貢獻



總代理：誠通有限公司
電話：5-454241，5-489708



計時機




電腦機

Manufactured by Amano Corp

<h1>樓 宇 出 售</h1>	
1.牛頭角道 兆景樓 住宅	616-655呎
2.北帝街 八景樓 旺舖	795-815呎
<h1>樓 宇 租 售</h1>	
1.牛頭角道 兆景樓 旺舖	290及396呎
2.牛頭角道 兆景樓 酒樓或百貨商場	24,640呎
3.紅磡漆咸道 蔚景樓 旺舖	220-1,373呎
4.紅磡漆咸道 蔚景樓 酒樓或百貨商場	12,168呎
5.紅磡漆咸道 蔚景樓 停車場	三層
6.土瓜灣北帝街 八景樓 酒樓或百貨商場	4,180呎
7.何文田常盛街 常康園 洋樓複式一層	3,600呎
<h1>樓 宇 招 租</h1>	
1.九龍彌敦道498-500號寫字樓	546-1,146呎
2.香港德輔道中134-136號寫字樓	243及352呎
3.牛頭角道 兆景樓 五樓寫字樓	2,026呎
4.新蒲崗 蔚祿街 康景停車場	月租或時租

接洽處:



泰盛發展有限公司

康樂大廈2119室 · 電話: 5-254571

半山區
 西摩道8號
豪華住宅
租
 香港花園C.D.座 面向海景
 單位2200呎(有車位·另天台)
 月租\$6000
 洽租處: 5-228205

金冠酒樓 龍年結婚 龍馬精神 欲請喜酒 請來金冠 場面高尚 出品一流 選料最精 服務週到 價不濫取 豐儉由人

本酒樓備有迎親花車
免費服務定座電話：
K六六六二九一八

[illegible]

最新噴射水翼船(JETFOIL)

迅速快捷、安寧舒適
噴射水翼船航期表

港往澳	澳返港
上午九時正、十時半、 中午十二時正 下午二時正、三時十五分、 四時三十分、六時正。	上午九時正、十時正、 中午十二時正 下午二時正、三時十五分、 四時三十分、六時正。

其他巨型水翼船每日開航時間
 橫濱：由上午八時至下午五時三十分，每半小時開一班
 橫濱：首班上午七時四十五分，然後由上午八時半至下午五時五十分
 每半小時開一班。（貴客請於開行前十五分鐘到達）

遠東水翼船務有限公司

港澳客輪航期表

星期二至五

港往澳：下午二時半；五時半；晚八時半；夜十二時
 澳返港：晨四時半；晚七時半；十時十五分

星期六

港往澳：下午一時半；二時半；三時半；晚八時半；十一時；夜十二時半
 澳返港：晨四時半；下午三時半；五時；晚八時半

星期日

港往澳：上午十時；中午十二時；下午三時半；晚八時半；十一時；夜十二時半
 澳返港：晨四時半；中午十二時；下午五時；晚七時半；九時

星期一（四月五日）
清明節特別班期

港往澳：上午十時；下午二時；三時半；五時半；晚八時半；夜十二時
 澳返港：晨四時；四時半；五時；中午十二時；下午五時；晚七時半；十時十五分

◁如有更改，恕不另行通知▷
總代理：信德船務有限公司
 總行：香港灣仔碼頭 電話：5-457021-6

MIS 澳門旅遊服務處

每日代訂香港澳水翼船及客輪來回船票及澳門葡京、新麗華及愛都酒店，不收任何手續費，房租（連稅及按金）須於訂房時預付，如欲訂購週末房間及船票，請提早於星期一到下列各服務處訂購：

碼頭預售處：香港港澳碼頭	電話：5-457021
中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下	電話：5-239760
尖沙咀預售處：星光行地下商場	電話：3-672838
佐蘭預售處：彌敦道二三〇號	電話：3-807193

爲閣下實現理想中之居室

懸園 柏園

廣播道地段5584-5583號

優照簡介

(一) 位居廣播道最高處、臨山面海、風景優雅

(二) 首創小型複式設計、每單位1,100呎、舒適名貴

(三) 全部採用柏來高級材料、美奐絕倫

(四) 車位充足、售價最廉

(五) 利息低廉、首期一成、可分十年供付、月息九厘、建築期免息

八月入伙，預售期九折優待，單位無多，欲購從速

捷聯企業有限公司

香港德輔道中45號永隆銀行大廈十二樓

電話：5-259321-4

本地盤辦事處

電話：3-383302(假日照常)

歷史悠久 美國出品
幸福牌
 電熱水器
 即用即熱 恆電耐用
 款式優美 安全可靠
 可免中場之憂
 亦無爆炸之虞

參觀 請移玉
 總代理 耀生行有限公司
 電話：5-769950
 地址：105號

家庭電器
 售
 修
 理

承做大小
 電力工程

[illegible]

向南海景

南康大廈

觀塘康利道NKIL 5346地段 19號巴士直達

裝設最新電子感應防盜系統
花園洋樓、顏色潔具、冷熱水喉
柚木地板、電煤齊全、電視天線

預本年四月入伙



特價八折

每呎僅售\$181元

首期一成分十五年供
萬元月供本息\$111.20

兩房兩廳10萬餘起

益大發展有限公司
香港灣仔道中45號永隆銀行大廈7樓
電話：5-255211

六基有限公司
香港觀塘樹街39號六基大廈六樓
電話：5-252497

呂興合美記銀在有限公司
香港觀塘道 12號
電話：5-438640

益大地產有限公司
香港灣仔道中45號永隆銀行大廈7樓
電話：5-255211
電盤 3-425623 (假日照常)

東亞銀行有限公司

根據香港銀行條例(第一百五十五條)第三十七條第一節之規定公佈

資產負債表

一九七五年十二月三十一日

	1975	1974		1975	1974
	港幣	港幣		港幣	港幣
股本			流動資產		
註冊股本 4,000,000 普通股每股港幣\$25	\$ 100,000,000	\$ 100,000,000	庫存現金及存放同業	\$ 896,871,658	\$ 724,659,544
實收股本 1,890,000 普通股每股港幣\$25	\$ 47,250,000	\$ 47,250,000	英國及其他政府庫券	2,009,725	4,205,079
公積金	59,250,000	51,750,000	應收票據	133,678,683	117,162,738
未分配溢利	3,222,120	3,032,568	各項貸款及其他項目(減除準備金)	554,258,089	581,197,378
	\$ 109,722,120	\$ 102,032,568	投資		
各項存款包括準備及儲備金	1,543,027,631	1,384,219,707	香港及其他政府有價證券(折實)	7,723,921	6,676,964
附屬公司存款	6,754,472	3,731,143	有價證券(低於市價)	16,054,253	10,387,831
撥派是屆末期股息	4,725,000	4,725,000	其他投資(折實)(附註四)	12,159,144	14,091,680
代客信用及保證等項	236,161,902	195,334,043	產業(折實)	10,243,750	10,397,204
	\$ 1,900,391,125	\$ 1,690,042,461	固定資產		
			行址(折實)	25,000,000	22,000,000
			傢俬、裝修及設備(折實)	5,200,000	3,000,000
			投資附屬公司(原值)(附註五)	1,030,000	1,030,000
			顧客信用及保證等項	236,161,902	195,334,043
				\$ 1,900,391,125	\$ 1,690,042,461

本頁之附註應視為本帳項之一部份

董事
簡悅強
黃潤棠
馮秉芬

總經理
李福和

綜合資產負債表

一九七五年十二月三十一日

	1975	1974		1975	1974
	港幣	港幣		港幣	港幣
股本			流動資產		
註冊股本 4,000,000 普通股每股港幣\$25	\$ 100,000,000	\$ 100,000,000	庫存現金及存放同業	\$ 896,871,658	\$ 724,659,544
實收股本 1,890,000 普通股每股港幣\$25	\$ 47,250,000	\$ 47,250,000	英國及其他政府庫券	2,009,725	4,205,079
公積金	59,250,000	51,750,000	應收票據	133,678,683	117,162,738
未分配溢利	5,415,453	4,787,573	各項貸款及其他項目(減除準備金)	558,104,559	587,109,399
	\$ 111,915,453	\$ 103,787,573	投資		
各項存款包括準備及儲備金	1,550,405,240	1,391,077,865	香港及其他政府有價證券(折實)	7,723,921	6,676,964
撥派是屆末期股息	4,725,000	4,725,000	有價證券(低於市價)	16,054,253	10,387,831
代客信用及保證等項	236,161,902	195,334,043	其他投資(折實)(附註四)	12,159,144	14,091,680
	\$ 1,903,207,595	\$ 1,694,924,482	產業(折實)	10,243,750	10,397,204
			固定資產		
			行址(折實)	25,000,000	22,000,000
			傢俬、裝修及設備(折實)	5,200,000	3,000,000
			顧客信用及保證等項	236,161,902	195,334,043
				\$ 1,903,207,595	\$ 1,694,924,482

本頁之附註應視為本帳項之一部份

董事
簡悅強
黃潤棠
馮秉芬

總經理
李福和

損益帳

截至一九七五年十二月三十一日止之年度

	1975	1974
	港幣	港幣
是年溢利除撥入各項準備金連同資產折低之準備外實得溢利	\$ 24,846,240	\$ 24,702,621
未分配溢利留存	3,032,568	2,475,384
可分配溢利	\$ 27,878,808	\$ 27,178,005
分配方法如下:		
撥溢利稅準備金	\$ 3,600,000	\$ 3,500,000
折低行址、傢俬、裝修及設備價值	5,996,688	5,585,437
撥入公積金	7,500,000	7,500,000
股息		
已派中期股息 1,890,000 股每股港幣\$1.50	2,835,000	2,835,000
撥派末期股息 1,890,000 股每股港幣\$2.50	4,725,000	4,725,000
	\$ 24,656,688	\$ 24,145,437
保留未分配溢利	\$ 3,222,120	\$ 3,032,568

本頁之附註應視為本帳項之一部份

綜合損益帳

截至一九七五年十二月三十一日止之年度

	1975	1974
	港幣	港幣
是年綜合溢利除撥入各項準備金連同資產折低之準備外實得溢利	\$ 25,386,568	\$ 24,787,573
未分配溢利留存		\$ 30,174,141
可分配溢利		\$ 3,702,000
分配方法如下:		
撥溢利稅準備金		\$ 5,996,688
折低行址、傢俬、裝修及設備價值		7,500,000
撥入公積金		
股息		
已派中期股息 1,890,000 股每股港幣\$1.50		2,835,000
撥派末期股息 1,890,000 股每股港幣\$2.50		4,725,000
		\$ 24,758,688
保留未分配溢利	\$ 3,222,120	\$ 5,415,453
附屬公司	2,193,333	

本頁之附註應視為本帳項之一部份

截至一九七五年十二月三十一日止之帳項附註

(一)會計政策 (甲)綜合基準

本綜合帳項包括本銀行及其所有附屬公司截至一九七五年十二月三十一日止已審核之帳項及於各附屬公司之帳項及儲備金除所收股息之外亦未有綜合計算

(乙)估數及未經

董事會對可抵銷帳目之估計已與準備金並在資產負債表中之貸款項下開列

(丙)外幣

有關外幣之資產及負債業經按照一九七五年十二月三十一日之外幣兌換率折算為港幣

(二)溢利

本銀行溢利已扣除下列各項:

(甲)撥款及準備金

(乙)董事酬金

其他酬金(附註五)

(三)稅項

撥出溢利之準備金係以一九七五年十二月三十一日止之可課稅溢利按照現行稅率計算

(四)其他投資

無報價證券(折實)

投資附屬公司(原值)

附屬公司之帳項如下:

東友有限公司

香港出口財務有限公司

(五)附屬公司 附屬公司之帳項如下:

東亞財務有限公司

東亞銀行受託代客有限公司

東亞銀行受託代客有限公司

已批准及已當合約但未作準備之支出

(七)或有負債 這期外匯合約之承擔

核數師報告書

致東亞銀行有限公司股東:

依照本核數師意見刊於本頁銀行及其集團之帳項均符合公司條例(第三十二章)中有關銀行帳項之條例基於此原則本帳項足以顯示該銀行及其集團在一九七五年十二月三十一日真實公平之財務狀況及結至該日止之財政年度全年溢利

香港一九七六年二月十二日

畢馬威會計師
特許會計師
香港執業會計師

董事會: 簡悅強爵士(主席) 黃頌民 羅桂祥
黃潤棠 簡悅慶 何佐芝
馮秉芬爵士 李福和 李福權
李福樹 利銘澤 簡悅輝

總經理: 李福和 經理: 馮萬益 梁鏡章
副總經理: 簡悅強 黃洪亮 簡榮和
助總經理: 李國寶

註冊行址: 香港德輔道中拾號
核數師: 畢馬威會計師(特許會計師、香港執業會計師)
附屬公司: 東亞財務有限公司
東亞銀行受託代客有限公司
東亞銀行受託代客有限公司(星加坡)
聯營公司: 東友有限公司
香港出口財務有限公司

本港新聞

青山道十四咪警被襲失槍在

海難岩隙尋回

昨下午警出動藍帽隊在附近遍搜索
得同失槍並有男裝表兩個疑亦是賊贓
受槍傷疑匪在伊院拘留救治中情況佳

【本報訊】昨日下午四時許，青山道十四咪警署附近，發生一宗槍擊案。警方接獲報案後，立即出動藍帽隊在附近遍搜索，並封鎖了該段道路。在附近岩隙中，警方尋回了失槍，並搜獲了兩個男裝表，疑為賊贓。受槍傷的疑匪目前仍在醫院拘留救治，情況良好。

被控綁架星洲女生郭瑞燕 青年被控否認四項罪名 不准保釋還押監房候審

【本報訊】一名被控綁架星洲女生郭瑞燕的青年，在法庭上否認了四項罪名。法官裁定不准保釋，該青年將還押監房候審。

收回元洲街貨車停泊地 一度對峙卒獲解決 當局答允延期一週接收

【本報訊】元洲街貨車停泊地收回問題，一度對峙，後經雙方協商，當局答允延期一週接收，問題得以解決。

中區其昌人壽大廈內 兩賊持刀劫髮型屋 掠去財物刺傷店主

【本報訊】中區其昌人壽大廈內，兩賊持刀闖入髮型屋，掠去財物並刺傷店主。警方接報後迅速趕到現場，但兩名賊人已逃脫。

涉嫌強姦禁錮迫良為娼 三男兩女被控四罪 受害少女縷述經過

原告與三被告認識被誘至雲漢村禁錮強姦

【本報訊】一名受害少女在法庭上縷述了她被三名男子誘至雲漢村，並被禁錮、強姦及迫良為娼的經過。三名男子被控以四項罪名。

九龍獨家舉行 八折三天

三月廿九日至卅一日

平價市場

九龍彌敦道三一九號

八折三天

三月廿九日至卅一日

平價市場

九龍彌敦道三一九號

佳樂

電子石英錶

每隻「佳樂表」均附有廠方保證書

科苑有限公司

葵涌打磚坪街57-61號 TEL: 12-247725-7

各大鐘錶公司均有出售

復活節港人外遊者眾

泰國成熱門旅遊勝地

七海旅遊為本報讀者安排精彩節目

全線五天僅收港幣一千五百五十元

【本報訊】復活節假期，港人外遊者眾多，泰國成為熱門旅遊勝地。七海旅遊為本報讀者安排了精彩的泰國旅遊節目，全線五天僅收港幣一千五百五十元。

本港新聞

廉署干預回佣 引起商界惶恐

多數認為回佣制度是商場中長久慣例 回佣觸犯貪污法將打擊商場推銷效果

【本報訊】廉潔公署最近公佈，將干預回佣制度，引起商界惶恐。多數認為回佣制度是商場中長久慣例，回佣觸犯貪污法將打擊商場推銷效果。

（特訊）本港商界人士對廉潔公署最近公佈，將干預回佣制度，引起商界惶恐。多數認為回佣制度是商場中長久慣例，回佣觸犯貪污法將打擊商場推銷效果。

地官道灣沙長步水深 展發共公供回收將行

出選天八限寬車貨泊停

【本報訊】位於九龍地官道灣沙長步水深，展發共公供回收將行。出選天八限寬車貨泊停。

港督夫人 參觀工廠

參觀工廠

【本報訊】港督夫人最近參觀工廠，參觀工廠。

濕估森馮慶麟 出任市局官委議員

出任市局官委議員

【本報訊】濕估森馮慶麟最近出任市局官委議員，出任市局官委議員。

小評

視察警察如無物

【本報訊】視察警察如無物，視察警察如無物。

中央監察制度

中央監察制度

【本報訊】中央監察制度，中央監察制度。

乘搭通宵巴士 轉車不須購票

轉車不須購票

【本報訊】乘搭通宵巴士，轉車不須購票。

城市酒店有限公司通告

本公司董事欣然向各股東宣佈截至一九七五年十二月三十一日止年度除稅後之綜合純利為港幣一千三百二十九萬四千零四元，較諸一九七四年度同期之港幣一千五百六十八萬四千零四元，計為每股盈利二元零一仙，即一九七四年度同期內每股相等盈利之三元三角八仙，茲並擬於一九七六年五月二十四日星期一舉行之週年常會上建議於一九七六年六月三日派發末期股息每股港幣一元一角（一九七四年度同期為一元四角）予已於一九七六年五月二十四日登記之股東。

董事局命 秘書 赫基瀚 謹啟

澳洲特級一號 溫拿牛油

為配合行將之十進制 半磅改為250公分裝 重量增加十份一

榮獲銷量最高榮譽獎狀 證明十年來銷量增加四十倍

溫拿牛油批發商滿佈港九

香港區 華昌有限公司 振興有限公司 有成行 榮生祥辦館有限公司 榮生祥灣仔分店 兩益公司 通泰辦館 明泰辦館 民生酒行有限公司

九龍區 成利行辦館有限公司 天泰辦館

美、加觀光 探親團 兼遊夏威夷

四月十六日 \$5950 現收 \$5450 特價酬賓此此一團

西岸十六天 \$5950 東岸十五天 \$7500

夏威夷群島 八天聯遊

祇收 \$4580 四月十五日 行程豐富，包括檀香山、茂伊島、著名火山名城希羅市、珍珠港等，可乘遊美國西岸，或自選留港一年有效。全行行程保證與眾不同，歡迎比較。

- 全行程以著名中餐為主，地道夏威夷餐，自助餐及西餐。
- 特設歡迎宴會，欣賞精彩歌舞。
- 來回採用 747 豪華客機，安全、舒適、快捷。
- 專員主理，代客辦理轉接手續，保證滿意。
- 分社自辦，直接經營，全港收費最廉。

妙麗 3-660301-6 5-256655

復活節 日本渡假團

享受豪華獨一無二專員領隊服務週到

福岡、長崎、雲仙、熊本、阿蘇活火山、井山、橫城、板門店、東京九天

4月17日(將滿) 5月29日 東京、北海道、札幌、登別、洞爺湖、昭和新山、札幌、東京六天

4月16日(將滿) 5月7日 大阪、博覽會公園、奈良、京都、富士山、箱根、熱海、東京七天

4月16日(將滿) 5月22日 6月26日 7月24日 鹿兒島、指宿、櫻島、宮崎自然動物園、別府、阿蘇活火山、熊本、雲仙、長崎、福岡、東京九天

5月20日 6月17日 東京、富士山、熱海、江之島、鎌倉、橫濱、東京五天

4月16日(將滿) 5月7日 (四月三日截止報名) 名額有限，請速報名以免向隅

報名請到：康福旅運有限公司

華僑公共關係旅運有限公司

地址：皇后大道中多利亞街15號 電話：251071, 251072, 251073

日航特價旅遊

華僑首創全港特價 豪華豪華 凡凡凡

北海遊九州鹿兒島聯遊 \$3,480 小童 \$1,080 四月15日快滿

名宿富士山日影彩虹 \$2,580 美加多夜總會4月17日快滿

九州鹿兒島聯遊 \$2,700 東京連港4月15日快滿

台灣九天豪華團 \$1,750 自備4月10, 17, 快滿

曼谷芭堤雅 \$1,450 四月13, 14, 20

菲島碧瑤百勝灘 \$3,060 四月各各各

泰國曼谷聯遊團 \$8,980 23天, 7月17日 19天, 5月22, 6月12, 26 7月10, 24, 31, 8月7

韓國漢城濟州日本遊 \$7,190 西岸15天 \$9,690 全美加21天 探親 \$5,790 西岸 \$6,990 東岸 4月17, 5月15, 29

花團錦簇美加遊

4月17, 5月15, 29

本港新聞

灣仔新填地少女伏屍草叢命案

死者仍屬處女未被姦污

男友仍留警署提供線索

身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

港府財經以策

以整體為目標

夏鼎基在港公會餐會演說

重點放在投資增長率上

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在港公會餐會演說，重點放在投資增長率上。夏氏表示，港府將以整體為目標，推動經濟發展。

火車清明加班

方便居民掃墓

九龍及新界各線

【本報訊】九龍及新界各線火車，為方便居民清明掃墓，特於清明節期間加班。九龍及新界各線火車，將於清明節期間增加班次。

增開兩新線

八十七號及九十一號

來往新界及九龍各區

【本報訊】九龍及新界各線火車，為方便居民清明掃墓，特於清明節期間加班。九龍及新界各線火車，將於清明節期間增加班次。

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

匪徒入屋爆竊嫌少

留書事主再續打單

共八罪判囚三年半

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

澳門自來水加價

九角半增至一元二

九角半增至一元二

【本報訊】澳門自來水加價，九角半增至一元二。九角半增至一元二。

香港高等法院

公司清盤案

公司清盤案

【本報訊】香港高等法院，公司清盤案。公司清盤案。

廣生行有限公司股東尋常年會通告

【本報訊】廣生行有限公司股東尋常年會通告。廣生行有限公司股東尋常年會通告。

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。

運輸署通告

【本報訊】運輸署通告。運輸署通告。

政府事務令

【本報訊】政府事務令。政府事務令。

城市設計條例

【本報訊】城市設計條例。城市設計條例。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告

【本報訊】拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。

廣生行有限公司股東尋常年會通告

【本報訊】廣生行有限公司股東尋常年會通告。廣生行有限公司股東尋常年會通告。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。

運輸署通告

【本報訊】運輸署通告。運輸署通告。

政府事務令

【本報訊】政府事務令。政府事務令。

城市設計條例

【本報訊】城市設計條例。城市設計條例。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告

【本報訊】拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。

廣生行有限公司股東尋常年會通告

【本報訊】廣生行有限公司股東尋常年會通告。廣生行有限公司股東尋常年會通告。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。

運輸署通告

【本報訊】運輸署通告。運輸署通告。

政府事務令

【本報訊】政府事務令。政府事務令。

城市設計條例

【本報訊】城市設計條例。城市設計條例。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告

【本報訊】拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。

廣生行有限公司股東尋常年會通告

【本報訊】廣生行有限公司股東尋常年會通告。廣生行有限公司股東尋常年會通告。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

【本報訊】灣仔新填地少女伏屍草叢命案，死者仍屬處女，未被姦污。男友仍留警署提供線索。身中八刀傷口顯示兇刀長達八至十吋。警方正全力偵辦中。

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。申請入英籍啟事。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈。香港政府公佈。

運輸署通告

【本報訊】運輸署通告。運輸署通告。

政府事務令

【本報訊】政府事務令。政府事務令。

城市設計條例

【本報訊】城市設計條例。城市設計條例。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告

【本報訊】拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。拍賣傢俬、玻璃器、瓷器、擺件、書籍等廣告。

廣生行有限公司股東尋常年會通告

【本報訊】廣生行有限公司股東尋常年會通告。廣生行有限公司股東尋常年會通告。

拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶

【本報訊】拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。拍賣全新之勞力士、亞米茄、天梭、浪琴、寶路華、宇陀、雪鐵納及其他名廠男女手錶。

本港新聞

香港總商會成立小組 研究回用條例

將與廉署研究有關條例細則 所得內容將通知各員會



【本報訊】香港總商會為研究回用條例，特成立一個小組，由會內各員會代表組成。該小組將與廉潔公署研究有關條例細則，所得內容將通知各員會。

高登任新主席 總商會週年大會改選

現任主席潘德揚辭職

【本報訊】香港總商會週年大會，於昨日（十二日）假香港會議中心舉行。大會改選新一屆主席，高登當選。現任主席潘德揚因故辭職。

女緝私員在機場 搜獲兩磅半嗎啡

【本報訊】一名女緝私員昨日在機場搜獲兩磅半嗎啡。該名女緝私員在檢查行李時，發現一包可疑物品，經化驗後證實為嗎啡。

醫生對待病人問長問短 雙方負氣衝動殊不應該

【本報訊】一名醫生與病人因問長問短發生爭執，雙方負氣衝動，殊不應該。醫生應以病人為重，病人亦應理解醫生的工作壓力。

六名惡漢逞兇 三青年中伏傷

警方追查內情疑是黑社會

【本報訊】六名惡漢昨日在街頭逞兇，三名青年中伏受傷。警方接報後迅速趕到現場，將六名兇徒拘捕。警方正追查內情，疑是黑社會勢力。

港客男女運毒赴澳 各囚八年並罰巨款

【本報訊】兩名港客因運毒赴澳，被判各囚八年並罰巨款。法院在審理後，認為被告行為嚴重，必須予以重懲。

劉璧生偵探處

承接各類偵探業務，包括尋人、調查、監視等。地址：香港中環區。電話：XXXXXX。

羅敦司得 76 太陽鏡

品質優良，保護你的眼睛
款式高貴，配合你的儀表

各大眼鏡公司均售
總代理：曉莊貿易有限公司
香港宏記大廈七樓，電話：5-248031-5

堅·強·勁

日立牌工業機器 都是經過不斷研究改良，綜合最先進的科學技術製成的精品，故此機件設計精密，機械性能卓越，而且堅固耐用；早在世界各地的建築營造業，造船業，電子業及各種輕重工業中獲得極高的評價，更深為該等人士所推薦樂用。

空氣壓縮機

有旋轉式、往復式、無紅壓縮式等，風量由0.5—3700立方呎/分。

工業用扇

包括各種大型鼓風機，精流式風扇，抽氣扇適合各種通風系統，空氣調節及送風用。

電動機

有一般性用途及特殊用途，馬力由1/4—175匹。

電焊機

有交流、直流電弧電焊機，氬氣電焊機，磁焊機，半自動電焊機等。

吸塵機及打掃機

有1KW吸塵機及12"打掃機，適合工廠、醫院、學校等大廈地方應用。

風扇

分8呎、10呎、12呎有效高度六種機型，適合任何場所安裝，保證不會吹壞型。

保險掣

（過流安全開關）由5A—3000A適合各種電氣工程及室內佈線之用。

HITACHI 日立牌

垂注查詢請致電：
香港日立有限公司工業部
3-685221

巴士上公然劫乘客

頭部被擊傷，三賊掠奪儀器。警方接報後迅速趕到現場，將三名兇徒拘捕。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，易患感冒咳嗽，宜注意防範。本藥房備有各種止咳藥，歡迎選購。

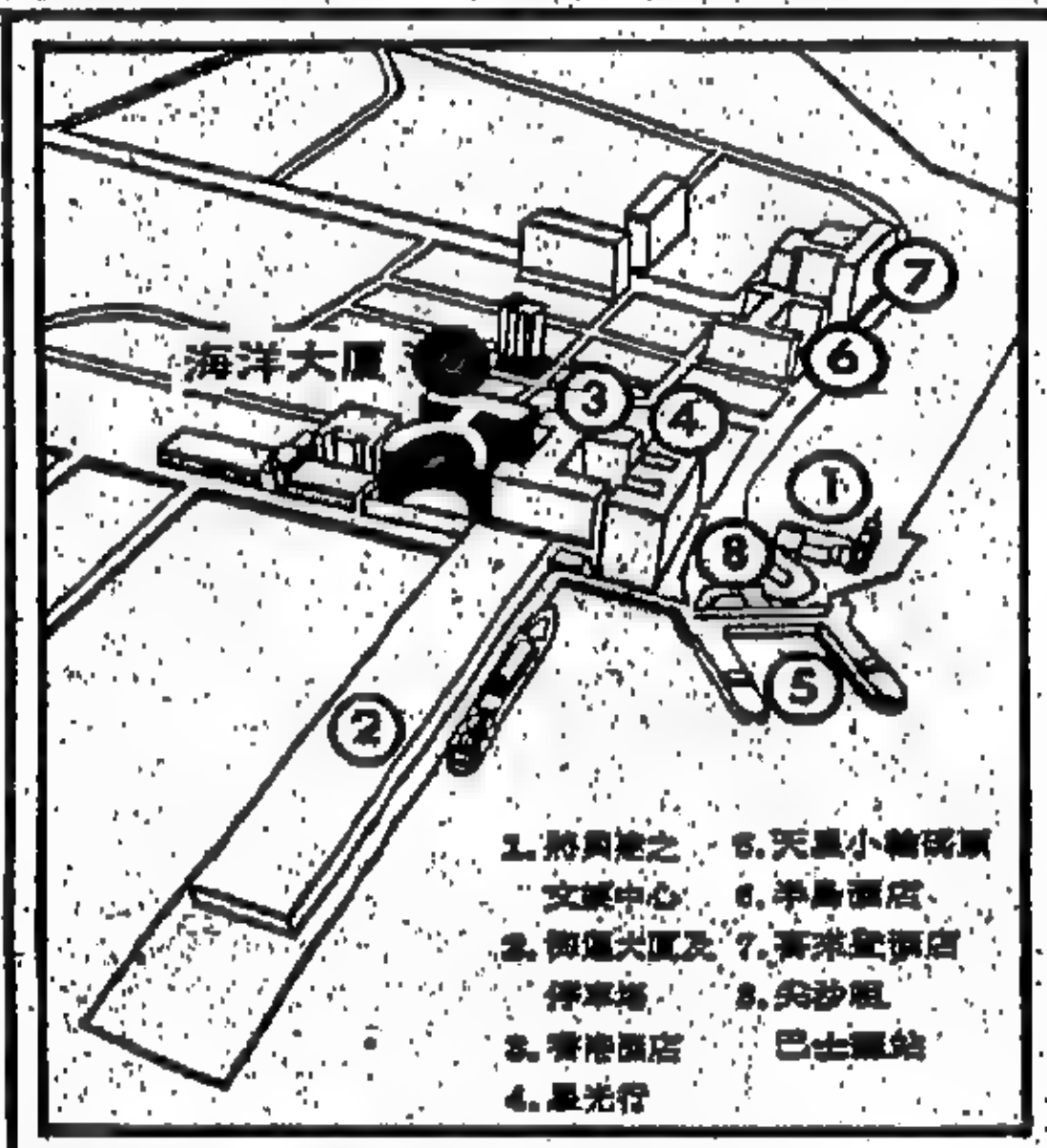
海洋大廈

閣下是否認識海洋大廈？

海洋大廈是全港設備最齊全的寫字樓及商場綜合大廈——亦是最巨大之一。它將提供十三層共500,000呎的高級寫字樓及五層共150,000呎的商場單位。不僅如此，海洋大廈設計獨特，採用最現代建築技術及設備……商場與海運大廈及香港酒店相通，無論商場及寫字樓都別具風格——海洋大廈設計盡量符合租客各方面之需求。

閣下是否知道海洋大廈的位置？

海洋大廈佔地120,000呎，可眺望海港景色，目前正在九龍商業中心的尖沙咀區興建中。閣下略查地圖就會發覺海洋大廈處於各行各業的中央。公共交通服務，停車場，國際酒店，都近在咫尺，實為最理想的地點。



商場——為全港最具規模的購物中心

海洋大廈之五層商場設有貨色齊備之零售商店，食物店及服務機構，包括：

- 一百間各具特色之商店
- 中國酒樓及夜總會
- 超級市場
- 國際酒樓及餐廳
- 百貨公司
- 銀行

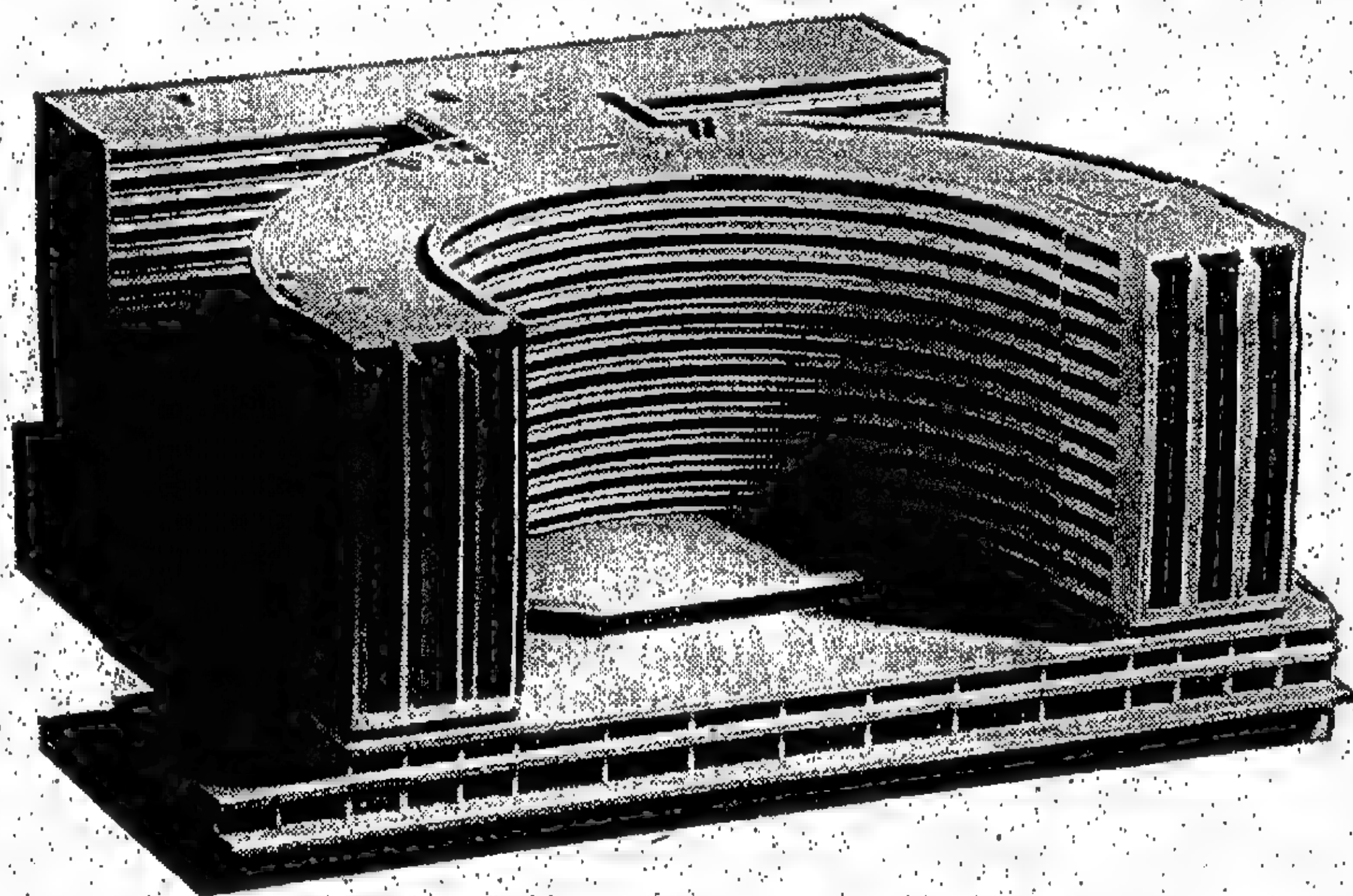
商場不但可直達上面各層寫字樓，兩層並與海運大廈商場及香港酒店相通。商場之設計盡量使每個商店處於顯著位置，俾能吸引擁擠於商場的購買羣眾。

寫字樓——

海洋大廈地點適中，設備完善，為最理想的高級寫字樓。

- 廿六部列於三處的高速升降機
- 寫字樓面積由400至40,000呎視租客需求而定
- 每間寫字樓均有充足的天然光線
- 電腦自動控制大廈各項設備系統
- 附近設有1,650個有蓋停車位
- 另有空氣調節風喉，懸掛式隔聲天花板，燈光設備，以及樓面膠地板，均由業主安裝。

包羅廣泛的商業中心



一項難得的賺錢機會

是閣下開始行動的時候了！海洋大廈商場將於今年聖誕節前入伙，寫字樓各層則可在1991年初啟用，各界零沽商如想知道海洋大廈具有巨大潛力的生意機會，請即聯絡租務代理仲量行，閣下將可收到一份免費附有圖解的說明書，同時可了解這座超時代設計的大廈詳情——海洋大廈，等待閣下的光臨。

姓名 _____
 公司名稱 _____
 地址 _____
 行業 _____
 需用商業面積 _____
 我們有意租用 寫字樓/商場用地*
 (*請劃去不適合者)
 歡迎任何有興趣之人仕作一詳盡之查詢。
 本公司更備有海洋大廈詳情小冊，免費贈閱。
 請填妥表格寄交：
 仲量行租務總代理
 香港遮打道
 舊德隆大廈905室
 電話：5-259009
 5-231051

JONES LANG WOOTTON

其他地區分行：吉隆坡，古晉，星加坡，英國，歐洲及遍佈澳洲

香港九龍貨倉有限公司擴展計劃另一發展物業

余振強中學揭幕禮

鄧華堅爵士主禮 教育司陶建致詞 胡振中主教祝聖

該校為本港天主教會屬下之第七間資助中學 有課室廿四間為一文中法中學

【特訊】余振強中學於昨日下午五時，由鄧華堅爵士主持揭幕禮。教育司陶建致詞，胡振中主教祝聖。該校為本港天主教會屬下之第七間資助中學，有課室廿四間為一文中法中學。

余振強中學，由天主教香港總教區及香港中華總商會合辦。該校於一九八九年九月開學，現已遷入新校舍。新校舍位於九龍沙咀，佔地約一萬五千平方呎，設有課室、實驗室、圖書館、體育館及宿舍等。該校現已招收學生，並將於下月舉行開學禮。



余振強中學揭幕禮，由鄧華堅爵士主持，教育司陶建致詞，胡振中主教祝聖。

崇真學校招生

增辦英文小學

崇真學校，位於九龍大埔道五十八號（舊廣福堂），現已增辦英文小學。該校現已招收學生，並將於下月舉行開學禮。

崇真學校，位於九龍大埔道五十八號（舊廣福堂），現已增辦英文小學。該校現已招收學生，並將於下月舉行開學禮。

招收海外學生

本校為加拿大安大略省多倫多市教育部承認及註冊之中學現開始招收七六年至七七年度學生（由第九班至第十三班）每年學費加幣\$ 2,200.00

本校代表 MR. PAUL SPECK 秘書 MRS. FILOMENA LAM 於四月初抵港親自主持招考新生考期四月四日至四月十九日有志投考者請即函：（函內請附通訊電話）香港皇后大道中35號商業大廈1201室收

香港商業專科學校

四月新班通告

本校為配合社會需要，特設商業專科學校。該校現已招收學生，並將於下月舉行開學禮。

本校為配合社會需要，特設商業專科學校。該校現已招收學生，並將於下月舉行開學禮。

同達商科學校

NEW CLASSES FOR APRIL

COURSES for professional examinations:-

1. AIB part 1
2. IAS Part 1
3. AIA Part 1
4. CIS Part 1
5. ACCA Parts A & B

SINGLE SUBJECTS for LCC & I and other exams:

1. Bookkeeping
2. Accounting
3. Costing
4. Law
5. Economics
6. Data Processing
7. Statistics
8. English
9. Typewriting

PRE-EXAMINATION REVISION COURSE: LCC & I Intermediate & Higher, April 1.

校址：北角英皇道243-5號A 電話：5-707098

國際 K-820749 今日：喜春迎 明日：摸倫倫 後日：人銅六寺林少	平太 11-466202 今日：多無期映 明日：色香心動 後日：人銅六寺林少	泰國 11-227715 今日：多無期映 明日：色香心動 後日：人銅六寺林少	冠金·樂快·華京 今日：後日：人銅六寺林少	黃金·麗聲·皇都 今日：後日：人銅六寺林少	都銀·江珠 3-891187 3-023941 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	英華 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	北河 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	民樂 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	麗華 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	麗都 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術
珠明·華文 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	都新·華新 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	星福·星恒·華龍 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	地麻油 門金 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	光新·慶普 H-632959 角北 K-849977 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	台鼎大港香 H-272766-7 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術					
邦聯·都國·合新 K-719514 H-713619 K-862125 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	月明·城觀·不寶 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	賓國·華國·利多域·方東 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	國帝·頓盛華·統總 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	英寶好亞樂荷娛翊 京聲景洲聲活李樂翠 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	敦倫 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術					
聲新·都京 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	聲凱·約紐 3-816656 5-768721 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	洋南·華南 5-737388 3-881755 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	樂百·連海 H-702412 K-678091 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	聲華·華大·華豪 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術	昌南·寶國 步水深 K-208917 今日：天兩映重求索術 明日：天兩映重求索術 後日：天兩映重求索術					

第28屆 校際音樂節特刊

本屆音樂賽首宗抗議事件 由聖保羅中學提出

在英皇佐治五世校合唱比賽中，抗議評判，結果抗議無效，屈居亞軍。

(特訊)九龍聖保羅中學，在英皇佐治五世校合唱比賽中，抗議評判，結果抗議無效，屈居亞軍。該校在比賽中，曾提出抗議，指評判不公，結果評判員在經過一番考慮後，決定維持原判。該校對此表示不滿，並向有關方面提出抗議，但最終未能獲得支持。

拉二胡首重姿勢正確 還要勤練小指無名指

初級組二胡演奏比賽，拉二胡首重姿勢正確，還要勤練小指無名指。

(特訊)初級組二胡演奏比賽，拉二胡首重姿勢正確，還要勤練小指無名指。評判員指出，二胡演奏的姿勢非常重要，正確的姿勢不僅能保護演奏者的身體，還能提高演奏的質量。此外，小指和無名指的練習也是提高演奏技巧的關鍵。

揚琴及三絃 成績只平平

評判指出，揚琴及三絃，成績只平平。

(特訊)揚琴及三絃比賽，成績只平平。評判員指出，參賽者在演奏技巧上还有待提高，尤其是在節奏和音準方面。此外，評判員還對參賽者的演奏風格提出了建議，希望他們能更具個性。



初級組二胡演奏比賽，拉二胡首重姿勢正確，還要勤練小指無名指。

在聖保羅中學 藝術歌曲演出

在聖保羅中學，藝術歌曲演出，由多位學生參與。

(特訊)在聖保羅中學，藝術歌曲演出，由多位學生參與。演出內容豐富，包括多首中外名曲。學生們的演唱充滿感情，展現了他們的音樂才華。



在聖保羅中學，藝術歌曲演出，由多位學生參與。

四大天王聯手 口琴合奏雄壯

聖馬利中學第三隊拉維成軍，四大天王聯手，口琴合奏雄壯。

(特訊)聖馬利中學第三隊拉維成軍，四大天王聯手，口琴合奏雄壯。這支隊伍由四位優秀的口琴演奏者組成，他們的合奏充滿力量，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

十一歲以下童聲獨唱 小朋友難免聲線太弱

小朋友難免聲線太弱，十一歲以下童聲獨唱。

(特訊)十一歲以下童聲獨唱，小朋友難免聲線太弱。評判員指出，由於年齡尚小，小朋友的聲線往往比較稚嫩，這在獨唱時尤為明顯。建議家長和老師多加指導，幫助他們提高演唱水平。

古典派作品鋼琴獨奏公開組 黃明憲女士一門三傑

黃明憲女士一門三傑，古典派作品鋼琴獨奏公開組。

(特訊)黃明憲女士一門三傑，古典派作品鋼琴獨奏公開組。黃女士在比賽中展現了精湛的鋼琴演奏技巧，贏得了評判員和觀眾的一致好評。

昨日成績總表

組別	項目	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名
初級組二胡演奏	第一組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
	第二組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
	第三組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
	第四組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
初級組三絃演奏	第一組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
	第二組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
	第三組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中
	第四組	聖保羅中學	聖馬利中學	聖約翰中學	聖安多尼中學	聖保羅女中	聖約翰女中	聖安多尼女中	聖保羅女中

今日比賽節目

時間	組別	項目	參賽者
上午九時	初級組	鋼琴獨奏	黃明憲女士
上午十時	初級組	二胡演奏	聖保羅中學
上午十一時	初級組	三絃演奏	聖馬利中學
下午二時	初級組	鋼琴獨奏	聖約翰中學
下午三時	初級組	二胡演奏	聖安多尼中學
下午四時	初級組	三絃演奏	聖保羅女中

林嘉禧成績可嘉

林嘉禧同學在比賽中表現出色，成績可嘉。她在鋼琴演奏方面展現了深厚的功底，贏得了評判員的認可。

協助小學畢業生 組成輔導委員會

協助小學畢業生，組成輔導委員會。該委員會旨在為小學畢業生提供學習和生活的指導，幫助他們順利過渡到中學階段。

對取代升中委員會 報告書的意見

對取代升中委員會報告書的意見。報告書指出，目前的升中委員會運作存在一些问题，建議進行改革以提高效率。

頭痛的問題

頭痛的問題。文章介紹了頭痛的常見原因和預防方法，提醒學生注意身體健康，避免過度學習。

中學小學師訓班 定明日舉行考試

中學小學師訓班，定明日舉行考試。此次考試旨在評估師範生們的教學能力，為未來的教師工作做好準備。

王羽製作態度認真

一部新片二易戲名

王羽導演了「龍虎風雲」後，又接拍「龍虎風雲」續集，但片名卻改了兩次。據悉，王羽導演在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

石峯今年戲運大佳

計劃暑假全家遊港

石峯導演在拍完「龍虎風雲」後，又接拍「龍虎風雲」續集，但片名卻改了兩次。據悉，石峯導演在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

上官靈鳳與黃卓漢

雙方諒解恢復合作

上官靈鳳與黃卓漢在拍完「龍虎風雲」後，曾有一段時間的誤會。但後來雙方經過溝通，已達成諒解，恢復了合作關係。據悉，上官靈鳳在拍完「龍虎風雲」後，曾與黃卓漢商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

新苦海孤雛

兩位童星各有千秋

新苦海孤雛的兩位童星，各有千秋。一位是「小童星」，另一位是「小童星」。他們在片中的表現，都得到了觀眾的認可。據悉，這兩位童星在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

李道洪床上戲經驗足

擁吻施明却心驚胆戰

李道洪在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

夜華演法庭衛兵

反串有新鮮感

夜華在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

被李翰祥譽為最大發現

余莎莉「喪」得交關

余莎莉在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

魔僧(下) 區區

分分鐘都是驚天動地

魔僧(下)區區分分鐘都是驚天動地。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

陶秀教師書畫

作品欣賞會今開幕

陶秀教師書畫作品欣賞會今開幕。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

港基督教協會排定

今年基督教犧牲節

港基督教協會排定今年基督教犧牲節。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

西區社區服務中心

舉辦攝影藝術講座

西區社區服務中心舉辦攝影藝術講座。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

角聲合唱團主辦

粵潮聲近作演唱

角聲合唱團主辦粵潮聲近作演唱。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

華僑文化

作品欣賞會今開幕

華僑文化作品欣賞會今開幕。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

港基督教協會排定

今年基督教犧牲節

港基督教協會排定今年基督教犧牲節。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

西區社區服務中心

舉辦攝影藝術講座

西區社區服務中心舉辦攝影藝術講座。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

角聲合唱團主辦

粵潮聲近作演唱

角聲合唱團主辦粵潮聲近作演唱。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

學海樓中大校外

溫中行與蘇文攝講學

學海樓中大校外溫中行與蘇文攝講學。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

港基督教協會排定

今年基督教犧牲節

港基督教協會排定今年基督教犧牲節。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

西區社區服務中心

舉辦攝影藝術講座

西區社區服務中心舉辦攝影藝術講座。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

角聲合唱團主辦

粵潮聲近作演唱

角聲合唱團主辦粵潮聲近作演唱。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

朱業昌第六屆書展

四月三日起在希爾頓酒店舉行

朱業昌第六屆書展四月三日起在希爾頓酒店舉行。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

港基督教協會排定

今年基督教犧牲節

港基督教協會排定今年基督教犧牲節。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

西區社區服務中心

舉辦攝影藝術講座

西區社區服務中心舉辦攝影藝術講座。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

角聲合唱團主辦

粵潮聲近作演唱

角聲合唱團主辦粵潮聲近作演唱。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

詩文書畫選集自序

余雲曼

詩文書畫選集自序余雲曼。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

港基督教協會排定

今年基督教犧牲節

港基督教協會排定今年基督教犧牲節。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

西區社區服務中心

舉辦攝影藝術講座

西區社區服務中心舉辦攝影藝術講座。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

角聲合唱團主辦

粵潮聲近作演唱

角聲合唱團主辦粵潮聲近作演唱。據悉，這部電影在拍完「龍虎風雲」後，曾與出品人商討續集片名。最初定名為「龍虎風雲」，但後來覺得不妥，改為「龍虎風雲」，最後又改為「龍虎風雲」。

處理緊急資料高度防止遺失
電話公司將全面發展此設備

電話服務雖然於三十年前已在世界各處立開間的基礎，防止工作的進行不暢。當時使用的交換系統極其笨拙，但損失靈活，約人們相信它可以改善。在此時，電腦開始成長，它的操作原理適合商業所採用，於是交換機採用了簡單，但必須以遠算高價的電腦加以控制。才足以應付其多電腦用戶的接線需求。

電腦的另一優點，是電腦程序可輕易地修改，因此能隨時提供多種服務予以選擇。

不久，許多原因決定之統一，主要因固定之統制即皆實用，龐大的電腦結構和客戶專用交換系統皆由電腦所控制。

香港電話公司電腦技術發展到今日，已具備公用電話系統互相聯繫、用戶一旦自代辦商購買，且直接由電腦控制費用，且自動撥號，電話公司內部配盤之安裝並負責全部維修工作。電話公司保證無須交換機與電腦間之電話交換，已有專門知識與經驗，頗為用戶之喜聞。

電腦協助，但電腦也由於日趨專業，精心維護系統使得病變，其最初的優點，限於其傳統的放中，心內裝有一顆電腦，因此只能在比較集中的範圍內使用。由於大部分資料，由於電腦應用日益精進，公司分行與業務拓展都包括在其作業範圍內，因此該公司辦事處內，需有連通辦事處之間，需有大量利用的設備。

大量利用的設備，使電話系統由集中變成分散，至今已發展成極為複雜，而且價格昂貴的系統，而且已經成為電腦運用的主要模式。這種新的方法傳言資料以供電腦整理，通稱「一般化通訊」。

一般化並非一種新技術，現有的方法包括語言、圖畫和紅外線，而且包括將信息傳遞得迅速些，並可以包括傳子發信和其他地方。

在以上諸種方法之內，只有信息傳遞或至少三種適合的方法。上述方法只佔出香港通常經常的方法是信息傳遞和錄音帶，兩都有其本身獨特的優點。簡言之，在本採用兩種方法，以大數據並非長時間急劇的資料，包括原料與初步處理資料之內，而後成為最終不會發出錯誤，將產生有損信譽。

一方面，總數發方

形式，以符合電話线路操作標準。轉換過程需用調幅器與反調幅器。此兩種儀器的優合裝置英文通稱MODEM，是一種可供選擇的方法，是獨立專用資料傳輸設備，但它目前所需成本甚鉅，因此不切實際。

進初步整理好的資料，無不裝在紙盒或玻璃盒內，在內，而且箱蓋應保護防止遺失。由於電腦使用的範圍集中，本港多數電腦使用人，都採用線路聯接方法，以便獲得「按選」式操作（直接接線電腦），便利處理緊急資料或有隨時可不用電腦的方便，而不採用在遠方面缺乏效率的信塞傳遞方法。

電子資料傳送方法出現之後，證明比一般的輸送工具比現有的電話線、電路傳輸設立電話網之初，並非以資料傳送為目的，而且電話線路基本上適合電腦資料站裝置的數字信號。因此，必須把此種資料傳送與電話網的結合

估計員工薪金，又估計用戶之成本。

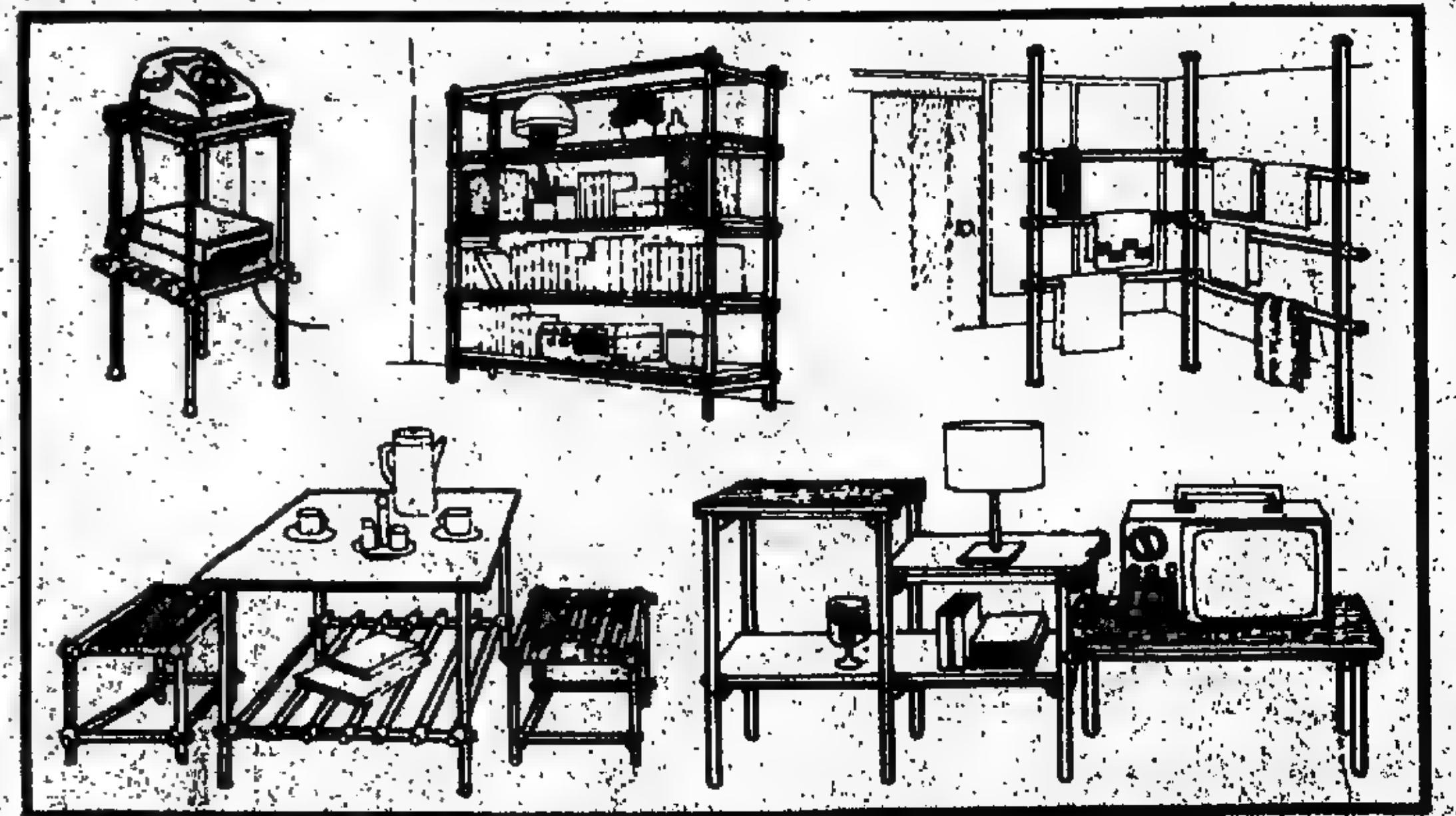
NATIONAL U-BOWED-SYSTEM

最新型鋼架組合器材 樂盤牌萬能扣

樂聲牌萬能扣是最新型，最切合力學原理，承載及結合力最強的鋼架組合器材；牢固之處施美焊接，而又更為方便易用。

用樂聲牌萬能扣鎖接鋼管，整座鋼架都無須鑽孔，因而管身光潔，可供無限次數重複使用，而且每一交點只要旋緊一顆螺絲釘，不論架設、拆卸、搬運或增刪都十分容易；構圖更是變化無窮，由大型陳列架到普通家具，構圖式都美觀耐用。

萬能扣之質料及幾何形狀，定要合乎渾圓厚實，不變形及不碎原則。樂聲牌萬能扣，以特選鋁合金鑄成，有三種規格，適用於直徑 $\frac{1}{2}$ 吋、 $\frac{3}{4}$ 吋或1吋之鋼管，刻有樂聲牌商標，品質至為精良。

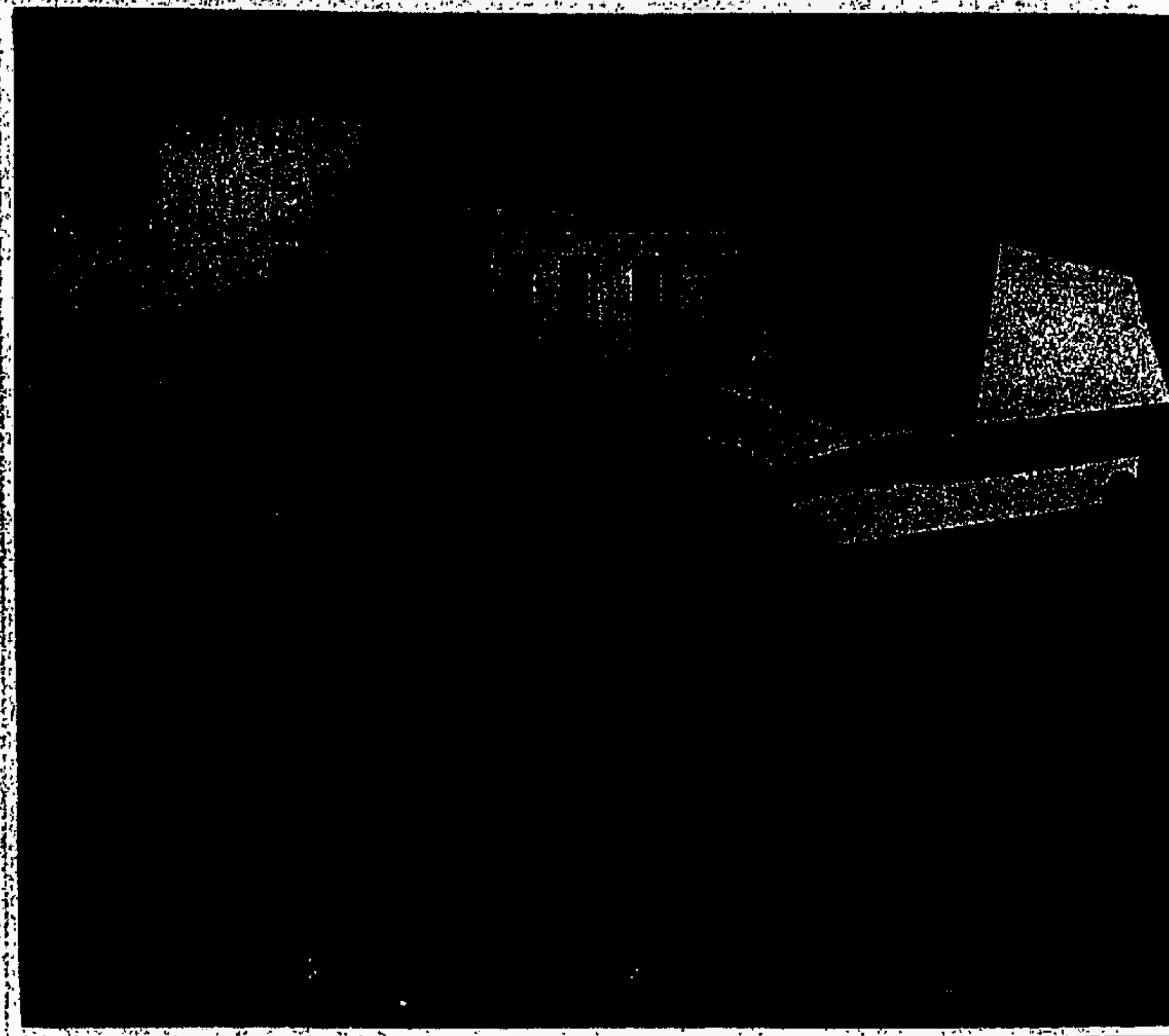


樂聲牌

信興電器貿易有限公司

香港中環皇后大道中301號 電話：3-256761/8
九龍官塘創業街36號 康氏工業大廈
電話：3-410321

香港陳列中心：軒尼詩道4號。電話：3-271856
九龍陳列室：壹慶大廈。電話：3-669225
修理部電話：3-430161



小電型小

與
港香
業商工

在「七六」年電腦界中，有一篇報導小電型電腦的文章，指出電腦在政府機關及商業界之應用，仍處於萌芽階段。其實，自從小型電腦出現之後，本港許多工商機構已先後採用電腦服務，小電型電腦的普及程度，已不遜於大型電腦。不過，文章也指出，一九七六年，小電型電腦的發展，仍將面臨許多困難。

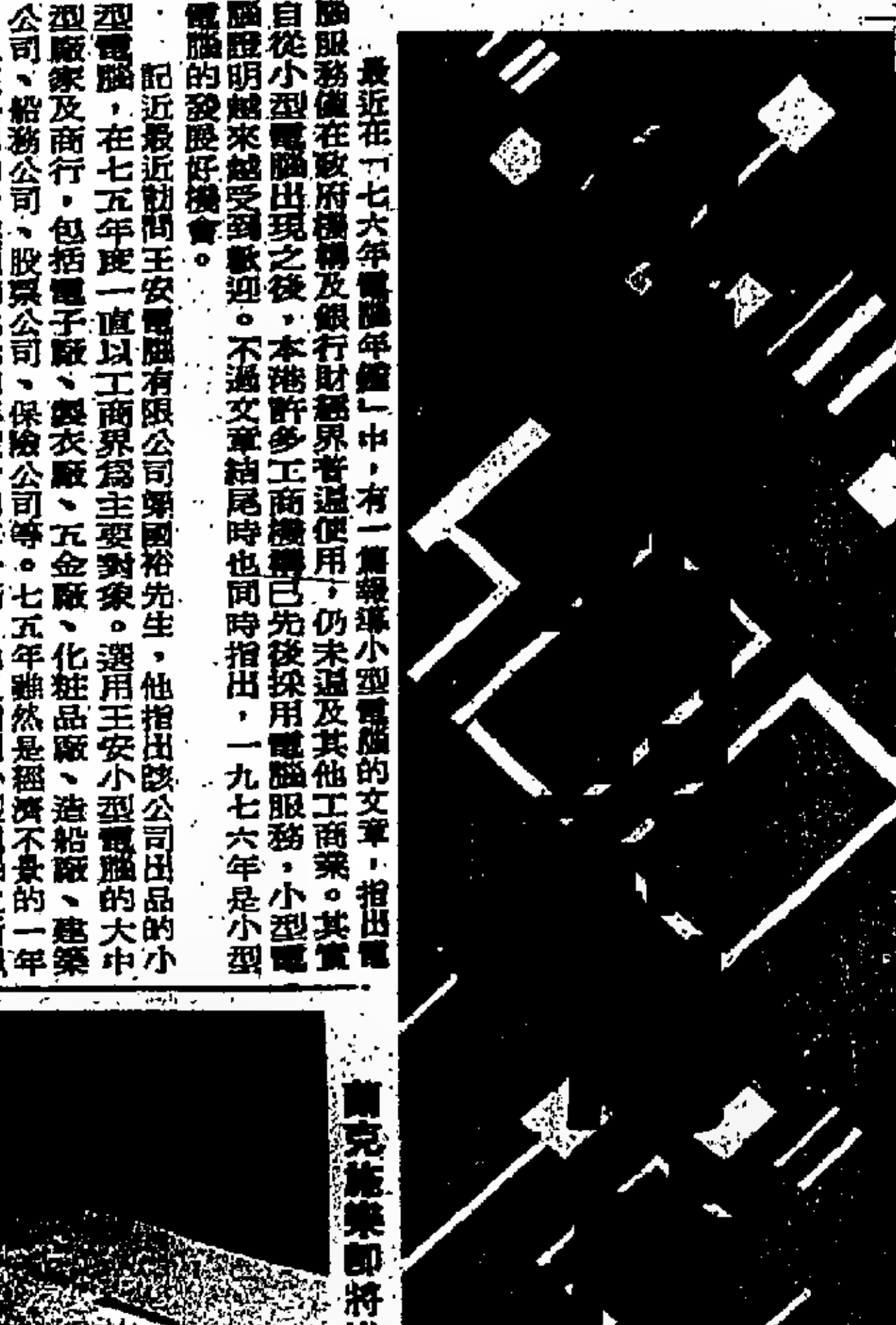
近來，香港工商業界，對電腦的興趣日益濃厚。據悉，目前香港工商業界，已先後採用電腦服務，小電型電腦的普及程度，已不遜於大型電腦。不過，文章也指出，一九七六年，小電型電腦的發展，仍將面臨許多困難。

小電型小

與
港香
業商工

在「七六」年電腦界中，有一篇報導小電型電腦的文章，指出電腦在政府機關及商業界之應用，仍處於萌芽階段。其實，自從小型電腦出現之後，本港許多工商機構已先後採用電腦服務，小電型電腦的普及程度，已不遜於大型電腦。不過，文章也指出，一九七六年，小電型電腦的發展，仍將面臨許多困難。

近來，香港工商業界，對電腦的興趣日益濃厚。據悉，目前香港工商業界，已先後採用電腦服務，小電型電腦的普及程度，已不遜於大型電腦。不過，文章也指出，一九七六年，小電型電腦的發展，仍將面臨許多困難。



配合商界需求再獻新猷

蘭克施樂即將推出

三二〇三型影印機

蘭克施樂公司，為配合商界需求，特推出三二〇三型影印機。此機具有多種優點，如：影印速度快、清晰度高、操作簡便等。此外，該機還具有多種規格，可滿足不同客戶的需求。

蘭克施樂公司，為配合商界需求，特推出三二〇三型影印機。此機具有多種優點，如：影印速度快、清晰度高、操作簡便等。此外，該機還具有多種規格，可滿足不同客戶的需求。

樂聲電子計數機

JE-11275型

樂聲電子計數機，具有多種優點，如：計數準確、操作簡便、體積小巧等。該機適用於各種計數場景，如：工廠生產、商業貿易等。

樂聲電子計數機，具有多種優點，如：計數準確、操作簡便、體積小巧等。該機適用於各種計數場景，如：工廠生產、商業貿易等。

樂聲電子計數機

JE-11275型

樂聲電子計數機，具有多種優點，如：計數準確、操作簡便、體積小巧等。該機適用於各種計數場景，如：工廠生產、商業貿易等。

樂聲電子計數機，具有多種優點，如：計數準確、操作簡便、體積小巧等。該機適用於各種計數場景，如：工廠生產、商業貿易等。

樂聲電子計數機

JE-11275型

樂聲電子計數機，具有多種優點，如：計數準確、操作簡便、體積小巧等。該機適用於各種計數場景，如：工廠生產、商業貿易等。

樂聲電子計數機，具有多種優點，如：計數準確、操作簡便、體積小巧等。該機適用於各種計數場景，如：工廠生產、商業貿易等。

U-BIX

REPROMAC LIMITED
易復美有限公司

一家族新的公司。但我們的产品，對閣下可能並不陌生，因為我們是著名的U-BIX影印機本港總代理。當然，假若閣下已經擁有一部U-BIX影印機，更可能對本公司成員，有所認識，因為本公司的人員關係，並無變動，我們一向為閣下竭誠服務，以後亦當如是。

易復美有限公司
營業部：5-263132
服務部：5-753238

英國英之保集團附屬機構

U-BIX 優美電子影印機

資料傳送服務專家免費為閣下服務！

他乃閣下之資料傳送服務顧問。
資料處理系之每一環均極重要。
故閣下之資料傳送系統必須是可靠的。
電話公司在這方面擁有豐富確實之經驗，並向外界提供一項整合服務，包括線路、通訊器、控制及待命裝備。只有電話公司能承允此項系統之全責。
善用本公司之專材，詳情請撥電話 5-226011 內線 419 查詢。本公司之查詢及指導服務概屬免費！

由香港電話有限公司所提供之另一項商業服務

月租\$148 租滿24個月 此機奉送

東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢
減低影印成本及擴大影印範圍
不論文件長短、潤滑、厚薄或舊籍及立休實物均能影印/複印。

自動切紙機
機內藏有捲筒紙，依照文件長短自動切紙。
自動複印機
根據需要複印數目，自動複印。

(拾年免費保養服務)

特點

- 機身小巧，但有大機能適用於面積較小之寫字樓或工廠。
- 採用捲筒紙自動切紙，可以節省影印成本。
- 連續印用24個月或印滿5000張後，再付云云並無須之租金現正租期其他影印機者值得研究。

總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇商商業機器有限公司
香港皇后大道中36號興隆大廈501室 電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

效率高費用廉的秘書新工具

記錄機

記錄機，是現代辦公室中不可或缺的工具。它不僅可以記錄會議內容，還可以記錄各種業務活動。使用記錄機，可以大大提高工作效率，減少錯誤。此外，記錄機還具有費用低廉、操作簡便等優點，是秘書工作的理想選擇。

記錄機，是現代辦公室中不可或缺的工具。它不僅可以記錄會議內容，還可以記錄各種業務活動。使用記錄機，可以大大提高工作效率，減少錯誤。此外，記錄機還具有費用低廉、操作簡便等優點，是秘書工作的理想選擇。

八大社團響應救童助學義唱晚會曲詞

商業電台支援主播

義唱秩序表

出播正時八下午

- (一) 敬啟者
- (二) 敬啟者
- (三) 敬啟者
- (四) 敬啟者
- (五) 敬啟者
- (六) 敬啟者
- (七) 敬啟者
- (八) 敬啟者
- (九) 敬啟者
- (十) 敬啟者
- (十一) 敬啟者
- (十二) 敬啟者
- (十三) 敬啟者
- (十四) 敬啟者
- (十五) 敬啟者
- (十六) 敬啟者
- (十七) 敬啟者
- (十八) 敬啟者
- (十九) 敬啟者
- (二十) 敬啟者

還琴記

李陳勤女士主唱

煙雨迷濛落花天

梁美蘭女士主唱

歌聲淚影

許飛黃先生主唱

荊柯忠烈傳

盧迅先生主唱

憶江南

盧迅先生主唱

虛度芳華

盧迅先生主唱

一江春水向東流

陳月華小姐主唱

四字傳家一字書

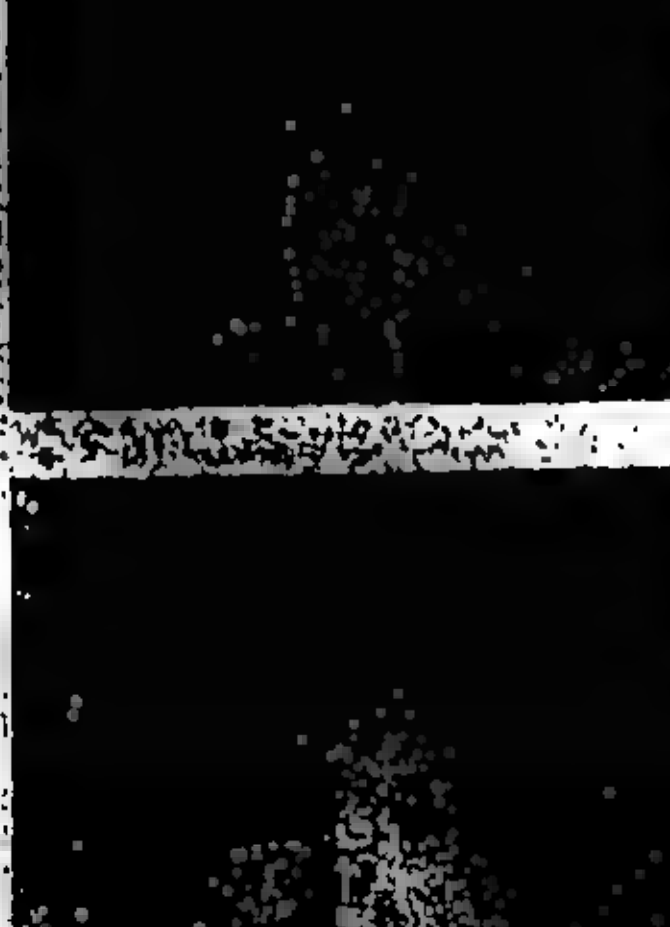
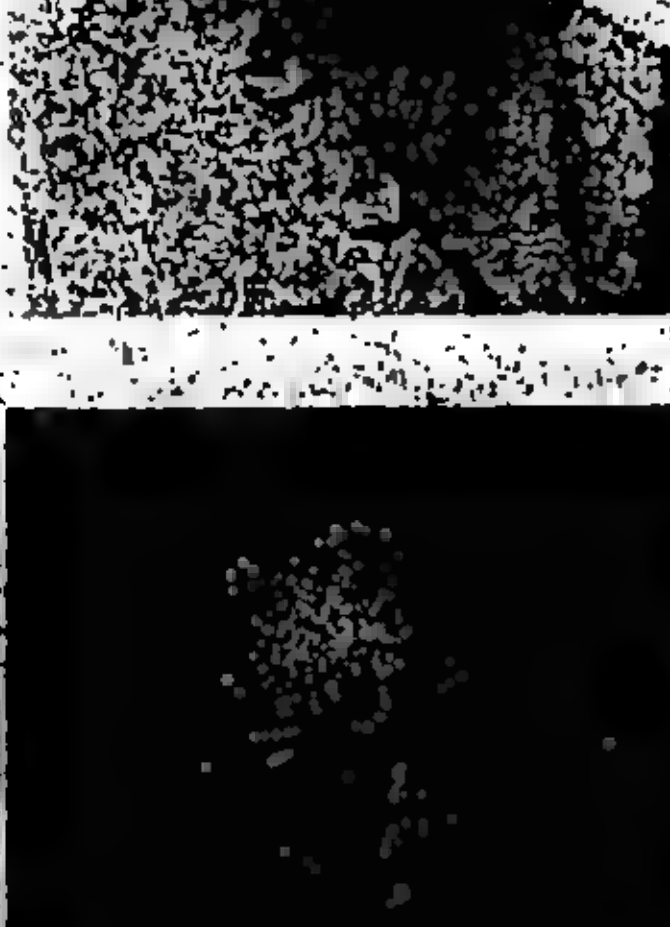
盧迅先生主唱

冷月照梅宮

梁美蘭女士主唱

此恨綿綿無絕期

許飛黃先生主唱



李陳勤女士主唱 (還琴記) 梁美蘭女士主唱 (煙雨迷濛落花天) 許飛黃先生主唱 (歌聲淚影) 盧迅先生主唱 (荊柯忠烈傳) 盧迅先生主唱 (憶江南) 盧迅先生主唱 (虛度芳華) 陳月華小姐主唱 (一江春水向東流) 盧迅先生主唱 (四字傳家一字書)

影印機需求量激增

一種可逆的現象，影印作業時如能更爲強烈，則感影的質量可以根據紙質而分別爲兩種：一是普通紙影印，包括闊克施萊、錦雲、C.M.C.、藍福、東芝之屬；二是藥水紙影印，包括三M、B.O.、高龍達、麗隆、東芝等等。又可以根據影印方法的使用而分爲兩種，一是乾式影印，包括闊克施萊、錦雲、C.M.C.、藍福、東芝之屬；二是濕式影印，包括麗隆、藍福、東芝等等。濕式影印機，膠版印機將會更流行，體積更小，售價更廉。至於租模好還是買模好，則要留給讀者自己來決定了。

現代商業不可缺少之工具

三M出品各型影印機
最適宜各行各業使用

美國MIM的迷你型影印機，體積、設計、特色各有不同，以應付不同性質的要求。其中體積較小的迷你型影印機，適合每份影印100—200張的用戶，系統組態的堆式影印座，可一次影印多份，適合每月影印100—200張的用戶；速度最快的，最緊湊型的堆式影印座，適合每月影印100—200張的用戶。由於3M以最先進的技術設計印紙及各種影印方法，使印刷量可達十萬張，而且影印費用極廉，符合經濟發展原則，所以3M印印機近年來已成為影印行業中的「救星」力軍。

「LIT COPY」的英文字樣，意為「多份複印」。防偽雷射線與雷射線一樣，其表現也是以雷射線為一「LIT COPY」的英文字樣，意為「多份複印」。防偽雷射線與雷射線一樣，其表現也是以雷射線為一「LIT COPY」的英文字樣，意為「多份複印」。防偽雷射線與雷射線一樣，其表現也是以雷射線為一「LIT COPY」的英文字樣，意為「多份複印」。

便將式樣日趨改良，甚至留下幾片水珠，也不會使乾式影印機放在副本上留下破粉，它的壓力機構特別耐用，可以應付每月影印 300—500 張副本的需要。

VOC33 彩色影印機

它的優點是裝卸起動印，一開機就可以立即影印，無須預熱機件，不但大大節省了電力及時間，也無影中降低了影印成本，增加了機件的壽命。此外它又可以隨意調整副本尺寸，只要調整選擇鈕，就可以攝製各種不同尺吋的複製副本，避免浪費紙張。所以無論從任何角度來看，M.VOC33 型彩色影印機都是最方便實用，符合經濟原則的影印機。

“有架3M 355型影印機，
我就可以避免用影印中心所引致的
諸多不便，以及機密外洩之虞。”

盧先生的話大有道理，你亦會同意。或許你還記得上次送出一份重要文件時的狼狽情景：而且禍不單行，你連影印副本也不知所踪。然而，更糟的是，如果文件誤入他人之手，便機密外洩，後果堪虞！當時，你**真後悔**，為何沒有自置一架影印機。當然，如果影印數量不多，買一架價值昂貴的影印機似乎不切實際。

現在即使影印數量有限的商行
亦可自置影印機。

閣下祇需付港幣 \$1.095，即可擁有一部 3M355 型影印機，隨時影印清晰乾爽，紙質精美的影印本。更可避免用影印中心所引致的諸多不便及機密外洩之虞。

特約代理商
新時電工器材行 九龍彌打老道39號 電話：3-841009
利安貿易公司 香港銅鑼灣電話道68號 電話：5-707856
富生紙業廠有限公司
九龍土瓜灣貴州街6號東方報館大廈5樓 電話：3-640217

最合化算,舉世樂用

祇售 \$1,095

請即填妥下列表格寄: 3M 遠東有限公司, 香港郵箱270號

☐ 請派營業代表到本公司免費示範

☐ 請寄3M3655型影印機彩色說明書及影印本樣本。

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

姓名: _____

實號：_____ 職位：_____

地址: _____ 電話: _____

凡於本月內
購買此機即免費
奉送 200 張影印紙

~~~~~

W

# 現在影印文件副本 可以節省金錢！

現在閣下不必為選購影印機而煩惱，只要擁有一部萬能達101型電子影印機，你便能以低廉代價獲得質素優良之副本，更可以節省金錢而提供最佳服務。

萬能達101型電子影印機，操作簡便，選用電子捲筒紙，紙質乾爽，紙面光滑，便於書寫。可影印如支票以至會計帳簿及各樣照片，無論正本如何精細，萬能達101型所供給之副本其準確及對比鮮明程度，都足以令你讚賞！

## 模範達101型電子影印機

**Minoltafax** 佐德工程有限公司  
九龍偉業街124號二樓 電話：3-450107

**飛騨 RICOH DT-1200 型**

# 最新抵港 全新設計

麗確 DT-1200 型座檯影印機

「麗確」最新出品一部 DT-1200 型座檯影印機，是專為中寫字樓而設，它有小巧的體積，也有大膽的個性，每分鐘可連續影印二十張，並採用機械固定操作的方法，工作時十分簡單，不會前後移動，因是機械的靜移動，所佔空間更少，可以放在寫字樓任何角落。

它的影印方法是一麗確一所謂軌軌的，採用液式普通紙影印，由一光較性的液體將正本圖像洩到普通紙上，形成影像，再經由一麗確一專利發明的一種乾乾系統使印出來的時候乾乾的。這種影印法的優點是見其如各種複印，別的物件亦可在其上顯示出來，無論印刷品或相片，立地物件原形可以獲得極佳的影印效果。

兩張原稿一張影印也不會留下黑迹，又可在兩上重覆。此機的另一優點是無須預備，僅需將紙上蓋好，符合經濟原則。此外，本機可以連續三種不

天照大神與日女神分爲三  
種。第一種影印機，係由被攝物直接  
照在感光板上，經由被攝物與板間之  
空氣層而產生影像。第二種影印機，  
則僅在兩端用附屬的「第一個」影印  
裝置，將被攝物之影像轉移到「第二  
個」影印板上，以形成最終之影像。  
第三種影印機，是以被攝物之影像直  
接映在感光板上，以形成最終之影像。

本部分運轉角度實來一環連一D.T.之效果是  
已先後售出五十餘部。現正分送各月報社

出五百元左右。即可以製造出數百張。



# 商界人心惶惶 影響產銷日甚 廉署檢控回佣新計

## 工團繼續集會討論 各界人士亦認回佣為舊習 勿使久是 刺激工商業發展 廉署可種一行手段 從順民意願大局

### 侵擾民衆 以免打擊香港經濟 復使

【本報訊】廉署檢控回佣新計，引起商界人心惶惶，影響產銷日甚。各界人士亦認回佣為舊習，勿使久是，刺激工商業發展。廉署可種一行手段，從順民意願大局。侵擾民衆，以免打擊香港經濟。復使。

（本報訊）廉署檢控回佣新計，引起商界人心惶惶，影響產銷日甚。各界人士亦認回佣為舊習，勿使久是，刺激工商業發展。廉署可種一行手段，從順民意願大局。侵擾民衆，以免打擊香港經濟。復使。

（本報訊）廉署檢控回佣新計，引起商界人心惶惶，影響產銷日甚。各界人士亦認回佣為舊習，勿使久是，刺激工商業發展。廉署可種一行手段，從順民意願大局。侵擾民衆，以免打擊香港經濟。復使。

### 英滙首次破九元半

連跌數月之英滙，昨日在港幣匯兌市場上，首次突破九元半，收市報九元四角二分。此舉引起市場關注，分析家認為這反映了國際形勢的變化。

### 南洋購貨不增反減

當地局面不安商家不敢多存貨，首季去貨轉口減下季未易好轉。據悉，由於東南亞局勢緊張，商家普遍持觀望態度，採購量明顯下降。

### 股市成交雖呈和緩 做價突告反彈

恒生指數昨日收市報一萬三千九百九十四點，升一四四點五五。市場成交雖趨平穩，但指數出現反彈跡象，投資者信心有所回升。

### 國際股市金融行情

| 項目   | 收市      | 漲跌     |
|------|---------|--------|
| 倫敦股市 | 406.70  | ↓ 3.00 |
| 紐約股市 | 1001.65 | ↓ 1.81 |
| 東京股市 | 114.40  | ↓ 1.40 |

### 水泥銷量大增

建築業需求增加，水泥銷量顯著上升。由於春季建築活動頻繁，各大水泥廠產量飽滿，市場供應充足。

### 建築業需求大增

水泥銷量大增，建築業需求增加。隨著各項工程項目的推進，建築材料的需求量持續增長，市場呈現活躍態勢。

### 金銀市價

| 項目  | 價格     |
|-----|--------|
| 倫敦金 | 131.10 |
| 紐約金 | 129.60 |

### 出口卡特蘭延長

政府決定延長出口卡特蘭，以支持出口業。此舉旨在減輕出口商負擔，促進貿易發展。

### 要求削減舊價

商家要求削減舊價，以應對市場競爭。由於成本上升，商家希望通過調整價格來維持利潤。

### 泰國股份有限公司 致股東通告

本公司於一九七六年三月十一日在報章所宣佈本公司與若干股東擬達成之協議計劃事，現通告各股東本公司將於一九七六年四月七日星期三至四月十五日星期四，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

### 印尼聯合有限公司 致股東通告

本公司於一九七六年三月十一日在報章所宣佈本公司與若干股東擬達成之協議計劃事，現通告各股東本公司將於一九七六年四月七日星期三至四月十五日星期四，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶手續。

### 要求削減舊價

商家要求削減舊價，以應對市場競爭。由於成本上升，商家希望通過調整價格來維持利潤。



# 工商好轉 信託放款增加 去月銀行放款增加 總額逾二六四億元

【本報訊】據香港銀行公會公佈，去年十二月，香港銀行放款總額達二六四億元，較前月增加一億一千萬元。其中，信託放款增加一億一千萬元，商業放款增加一億一千萬元，其他放款增加一億一千萬元。

去年十二月，香港銀行放款總額達二六四億元，較前月增加一億一千萬元。其中，信託放款增加一億一千萬元，商業放款增加一億一千萬元，其他放款增加一億一千萬元。

### 匯兌行情

| 項目    | 匯率      |
|-------|---------|
| 美金    | 1.00    |
| 英鎊    | 2.82    |
| 日圓    | 103.50  |
| 馬幣    | 1.48    |
| 新加坡元  | 1.36    |
| 菲律賓比索 | 48.50   |
| 印尼盾   | 1670.00 |
| 泰國銖   | 54.80   |
| 緬甸幣   | 12.50   |
| 暹羅幣   | 10.00   |
| 越南盾   | 20.00   |
| 柬埔寨幣  | 10.00   |
| 寮國幣   | 10.00   |
| 緬甸幣   | 12.50   |
| 暹羅幣   | 10.00   |
| 越南盾   | 20.00   |
| 柬埔寨幣  | 10.00   |
| 寮國幣   | 10.00   |

## 外匯無現金金價 港金市活價格上升

【本報訊】香港金市，昨日（廿九日）金價上升，每兩收市價為七五五元，較前日上升一十五元。金價上升，主要是由於外匯市場，美元匯價上升，帶動金價上升。

## 華僑日報 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大  
每段：一寸闊兩格（即兩寸半）每天收費三十元，三天起碼，最大限兩段，長期另議，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

如蒙惠顧 請撥電話  
5-221583  
賜洽處

### 時代產品省時便利 保養原子印實用六萬次

加多利公司出品，保養原子印，實用六萬次，省時便利，保養原子印，實用六萬次，省時便利，保養原子印，實用六萬次，省時便利。

### 活尚投交市猪 十元提升價格局部

頭餘千七共量盤成，活尚投交市猪，十元提升價格局部，頭餘千七共量盤成。

### 法郎不與歐幣浮動 不是動盪高潮結束

各經濟趨勢目，法郎不與歐幣浮動，不是動盪高潮結束，各經濟趨勢目。

### 元朗兆日樓

買賣易過租樓，元朗兆日樓，買賣易過租樓。

### 出口布廠及布行 電機打包及裝箱

工料一流，取費廉宜，出口布廠及布行，電機打包及裝箱。

### 金豐裝包公司

電話：12-267077，金豐裝包公司。

### 泰米盆低去訂轉增 米市成球局價格下降

大陸下月售定價企頭向穩定，泰米盆低去訂轉增，米市成球局價格下降。

### 城市酒店宣佈業績

派末期息一元一角，城市酒店宣佈業績。

### SAUNDERS UTTER AND CO PAY LIMITED

SAUNDERS, UTTER AND CO, PAY LIMITED。

### 名廠出品 家庭電器

新款實用，名廠出品，家庭電器。

### 台快隆 \$140

台快隆 \$140。

### 金豐裝包公司

電話：12-267077，金豐裝包公司。

## 美加旅行團

第三十二團 一九七六年四月十四日至四月二十九日 全團十六天

遊覽地區：檀香山、狄士尼樂園、羅省、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華、三藩市

僅收 HK\$7,800

保存着我們一貫的最佳服務優良傳統

諮詢處：華僑日報中區辦事處  
香港中區砵甸乍街香港華人銀行大廈地下  
電話：5-251974

### 華僑日報主辦 第六屆兒童健康比賽

美國美醫大藥廠贊助，華僑日報主辦，第六屆兒童健康比賽。

### 賽比康健童兒屆六第

助獎處生衛務醫辦主報日僑華，賽比康健童兒屆六第。



# 沙田拆遷待商戶再度聯呈

## 要求地換地

【本報訊】沙田新市鎮拆遷，沙田新市鎮商戶聯合會，仍堅持向政府提出，要求政府將沙田新市鎮拆遷，由地換地，以資發展。該會表示，沙田新市鎮拆遷，已逾一年，政府仍未提出具體方案，該會對此表示不滿。該會表示，沙田新市鎮拆遷，應以發展為前提，不應以拆遷為目的。該會表示，沙田新市鎮拆遷，應以發展為前提，不應以拆遷為目的。該會表示，沙田新市鎮拆遷，應以發展為前提，不應以拆遷為目的。

# 新田鄉事會昨最後選舉

## 十三代表不滿退席

【本報訊】新田鄉事會昨日舉行最後一次選舉，結果十三名代表不滿退席。該會表示，新田鄉事會昨日舉行最後一次選舉，結果十三名代表不滿退席。該會表示，新田鄉事會昨日舉行最後一次選舉，結果十三名代表不滿退席。該會表示，新田鄉事會昨日舉行最後一次選舉，結果十三名代表不滿退席。

# 大埔青年會定今晚

## 響應救童助學義唱

【本報訊】大埔青年會定於今晚舉行義唱，響應救童助學。該會表示，大埔青年會定於今晚舉行義唱，響應救童助學。該會表示，大埔青年會定於今晚舉行義唱，響應救童助學。該會表示，大埔青年會定於今晚舉行義唱，響應救童助學。



沙田新市鎮商戶聯合會成員合影



新田鄉事會成員合影



大埔青年會成員合影

# 現又演粵劇

## 慶祝北帝聖誕

【本報訊】沙田新市鎮商戶聯合會，現又演粵劇，慶祝北帝聖誕。該會表示，沙田新市鎮商戶聯合會，現又演粵劇，慶祝北帝聖誕。該會表示，沙田新市鎮商戶聯合會，現又演粵劇，慶祝北帝聖誕。該會表示，沙田新市鎮商戶聯合會，現又演粵劇，慶祝北帝聖誕。

# 上粉沙打四區校際

## 籃球比賽完竣

【本報訊】上粉沙打四區校際籃球比賽，昨日完竣。該會表示，上粉沙打四區校際籃球比賽，昨日完竣。該會表示，上粉沙打四區校際籃球比賽，昨日完竣。該會表示，上粉沙打四區校際籃球比賽，昨日完竣。

# 新界扶輪社捐一千元

## 何世彬、阮覺明各

【本報訊】新界扶輪社捐一千元，何世彬、阮覺明各。該會表示，新界扶輪社捐一千元，何世彬、阮覺明各。該會表示，新界扶輪社捐一千元，何世彬、阮覺明各。該會表示，新界扶輪社捐一千元，何世彬、阮覺明各。

### 打破影史上一切影片賣座紀錄！

## JAWS

本片截至今年一月底票房總收入超過四億美元折合港幣二千餘億元！

獎金四本競提獎！

凱倫 倫敦 海運 百樂 娛樂 紐約

### 大警長警長

不食言 不食言 不食言

不食言 不食言 不食言

不食言 不食言 不食言

### 映獻天明

座定始開日即

的見罕幕銀

SECRET AFRICA

絕一駭奇風

未絲入耳目

化掛俗

### 光明日報

光龍永南聯福恒觀英北寶民國龍龍

華華華昌邦星星塘華河石樂都華都

獻盛場五全天明

映大場五全天明

### 光明日報

光龍永南聯福恒觀英北寶民國龍龍

華華華昌邦星星塘華河石樂都華都

獻盛場五全天明

映大場五全天明

### 光明日報

光龍永南聯福恒觀英北寶民國龍龍

華華華昌邦星星塘華河石樂都華都

獻盛場五全天明

映大場五全天明

### 光明日報

光龍永南聯福恒觀英北寶民國龍龍

華華華昌邦星星塘華河石樂都華都

獻盛場五全天明

映大場五全天明



股市成交價目表 (三月廿九日 星期一)

香港會成交: 24,870,000元 遠東會成交: 33,840,000元  
金銀會成交: 18,270,000元 九龍會成交: 1,140,000元

四會成交總額: 78,120,000元

恆生指數: 455.40 +13.39 遠東指數: 2289.95 +85.02  
金銀指數: 38.93 +1.24 九龍指數: 42.92 +0.73 金銀指數: 39.19 +1.10

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(一) 銀行類

恆生銀行 104.00 105.00 104.00 105.00  
渣打銀行 21.50 21.80 21.50 21.70  
海外銀行 3.075 3.20 3.075 3.15  
友邦銀行 6.20 6.30 6.20 6.30  
六厘半政府債券 6.20 6.30 6.20 6.30

(二) 公用類

九龍 24.50 25.00 24.50 24.80  
香港電燈 6.15 6.20 6.10 6.15  
中環電燈 26.50 26.50 26.30 26.50  
電話公司 23.60 24.30 23.40 24.20  
油蔴地小輪 15.00 15.20 15.00 15.20  
九龍巴士 6.10 6.25 6.10 6.20  
中環巴士 19.00 19.30 19.00 19.30

(三) 工商企業類

安通 1.12 1.15 1.12 1.15  
匯豐公司 9.10 9.25 9.10 9.20  
香港英坭 22.70 23.20 22.40 23.10  
和豐 4.60 4.60 4.50 4.60  
和豐 3.05 3.05 3.05 3.05  
和豐 3.65 3.65 3.65 3.65  
和豐 3.10 3.275 3.10 3.25  
和豐 26.80 27.50 26.80 27.40  
和豐 1.60 1.80 1.60 1.80  
和豐 13.00 13.00 13.00 13.00  
和豐 5.80 5.80 5.70 5.80  
和豐 4.40 4.40 4.30 4.40  
和豐 3.10 3.125 3.05 3.125  
和豐 1.23 1.24 1.22 1.24  
和豐 10.00 10.40 10.00 10.40

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(四) 地產建築類

廣利興 1.22 1.22 1.18 1.20  
廣利興 6.65 7.00 6.60 6.95  
廣利興 1.04 1.04 1.04 1.04  
廣利興 1.13 1.13 1.10 1.11  
廣利興 0.58 0.58 0.53 0.58  
廣利興 5.00 5.00 5.00 5.00  
廣利興 8.25 8.60 8.25 8.55  
廣利興 2.625 2.675 2.625 2.675  
廣利興 2.65 2.70 2.65 2.70  
廣利興 15.00 15.40 15.00 15.40  
廣利興 8.25 8.25 8.15 8.25  
廣利興 3.80 3.875 3.80 3.875  
廣利興 2.10 2.20 2.10 2.15  
廣利興 1.52 1.52 1.50 1.52  
廣利興 5.40 5.55 5.40 5.55  
廣利興 0.385 0.385 0.385 0.385  
廣利興 1.34 1.36 1.34 1.36  
廣利興 0.40 0.40 0.40 0.40  
廣利興 1.81 1.84 1.80 1.84  
廣利興 0.74 0.74 0.74 0.74  
廣利興 2.00 2.025 1.99 2.00  
廣利興 1.30 1.32 1.27 1.28  
廣利興 2.35 2.40 2.35 2.40  
廣利興 0.54 0.56 0.54 0.56  
廣利興 0.91 0.93 0.91 0.93  
廣利興 1.92 1.96 1.91 1.94  
廣利興 0.62 0.62 0.60 0.60  
廣利興 1.64 1.65 1.62 1.65  
廣利興 1.21 1.23 1.20 1.23  
廣利興 1.02 1.02 1.00 1.02  
廣利興 1.15 1.15 1.12 1.15

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(五) 倉庫類

廣利興 10.00 10.50 9.90 10.50  
廣利興 17.00 17.70 17.00 17.70  
廣利興 1.12 1.12 1.11 1.11  
廣利興 7.50 7.65 7.40 7.50

(六) 酒店類

廣利興 2.125 2.175 2.125 2.15  
廣利興 11.60 11.80 11.60 11.80  
廣利興 0.45 0.46 0.45 0.46  
廣利興 14.00 14.00 13.80 14.00

(七) 紡織製衣類

廣利興 5.35 5.35 5.25 5.35  
廣利興 5.60 5.60 5.55 5.55  
廣利興 4.40 4.45 4.35 4.45

股名 開市價 最高價 最低價 收市價

(八) 航業類

廣利興 5.25 5.30 5.20 5.30  
廣利興 3.80 3.90 3.80 3.85  
廣利興 0.38 0.38 0.38 0.38  
廣利興 5.85 5.90 5.80 5.90  
廣利興 4.60 4.65 4.60 4.65  
廣利興 3.575 3.60 3.525 3.60

(九) 投資類

廣利興 5.80 6.00 5.80 6.00  
廣利興 1.90 1.92 1.90 1.92  
廣利興 7.80 7.90 7.80 7.90  
廣利興 8.60 8.75 8.50 8.75  
廣利興 6.80 6.80 6.75 6.75  
廣利興 1.90 1.91 1.90 1.91

(十) 雜貨類

廣利興 0.295 0.295 0.295 0.295  
廣利興 3.60 3.60 3.60 3.60  
廣利興 6.10 6.10 5.95 6.10  
廣利興 1.60 1.60 1.60 1.60

(十一) 其他

廣利興 0.295 0.295 0.295 0.295  
廣利興 3.60 3.60 3.60 3.60  
廣利興 6.10 6.10 5.95 6.10  
廣利興 1.60 1.60 1.60 1.60

1976中學會考試題預習專欄

英文科 (二十) 阮士仲

ENGLISH (21)

Composition: Writing a Film Review

A film review is a review on a film and is hence a report which has to be accurate and terse. Candidates were asked in previous examinations to write on topics in association with cinema. I hope, therefore, you will find this article beneficial.

五、影片評論。影片評論是一篇關於電影的評論，因此必須準確且簡潔。在以前的考試中，考生被要求就與電影有關的題目寫作。我希望，因此，你會找到這篇文章有益。

六、影片評論。影片評論是一篇關於電影的評論，因此必須準確且簡潔。在以前的考試中，考生被要求就與電影有關的題目寫作。我希望，因此，你會找到這篇文章有益。

要新橋華

To review a film, you have to take many things into consideration: direction, cast, setting, photography and so forth. At the end of your review, you must state whether you like the film or not, and why. Here is a guideline:

1. What is your overall impression on the film being reviewed? Explain this either as a judge or as an interpreter.

2. Is the setting appropriate?

3. Plot and theme form the story-line. Discuss briefly the central idea or ideas of the story and methods used to express them.

4. Direction has an overall effect on a film. Has the director done a good job? In what way is it different?

5. Cast refers to the list of all the important players appearing in the film. They can be classified and discussed either individually or as a group.

6. What is the standard of acting? Which player is particularly good?

7. Photography plays an important role. Is it artistic or plain?

8. Do you find any location shots in the film? Are they appropriate to the story?

9. Is the music or sound effect good? Who is the composer?

10. Are the costumes colourful and appropriate?

11. A brief discussion of the historical background of the story may also be in place.

12. The book on which the film is based.

13. Is the film black-and-white or in color?

14. What kind of film it is (cartoon, documentary, or western)?

15. What other features does the film have?

16. The names of the theatres where the film is on.

17. What is your general comment? Do you like the film? Explain.

Example:

CHINATOWN

Directed by Roman Polanski

Chinatown (Paramount): an Oscar-winning film of the Cannon type due at the Imperial Theatre.

What the title suggests is totally misleading though the ending does provide a glimpse of a side street of the Los Angeles Chinatown. The picture commences with a scene at the office of a private investigator (Jack Nicholson) of the 1930's and an impostor paid by an unknown boss, engaging the detective to gather evidence of an affair in which she has no part. This is followed by a chain of murders including that of Faye Dunaway's husband as Nicholson digs closer to the truth.

vate investigator (Jack Nicholson) of the 1930's and an impostor paid by an unknown boss, engaging the detective to gather evidence of an affair in which she has no part. This is followed by a chain of murders including that of Faye Dunaway's husband as Nicholson digs closer to the truth.

Roman Polanski has toned down his penchant for violence to make room for Jerry Goldsmith's high-gear plot. We see those parts of the underworld of the Don the Godfather, when Nicholson's nose is realistically mutilated early in the film and when Dunaway's eye is blown out by the corrupted cop at the very end. The makers of this picture have got their bets down on everything that is currently going in the movies: gangsters, sex, incest, expletives apart from violence and murder.

Faye Dunaway and Jack Nicholson act with skill. And the costumes and atmosphere are extremely appropriate to the story. The film is produced by Robert Evans in Technicolor and Panavision.

Exercise:

In which ways would you criticize and praise Hong Kong cinema? (HKCF)

映獻天線期下

少知花聲風夜為閉洞曉不春  
多落 雨來 啼房 覺眠

魂消艷香：人中袋

李翰祥

廣谷陳李  
主演 凱峯萍菁

李方王田  
領銜主演 鵬怡珍萊青

聲新。都京

今天加入

金門 今最所片  
明後限約

魔增

THE MONK

冠金樂快華京

映獻大盛天後

人超超 結暴懸色  
所材 幕上 合力疑情  
不！最 拍前的大！三，

明絲花瑞

特麗七彩

都影台舞利

五日今滿特滿大

花美 大汀德主生一  
露雅 曼荷斯 男大藥物

識州留心何隆相



華僑日報

本報分類廣告，每行每日收費，按字數計算，每行每日收費，按字數計算，每行每日收費，按字數計算...

本報擴大廣告服務

本報擴大廣告服務，設代收廣告處，地址：香港中環...

待聘

留日女生，家庭托兒，家庭托兒，家庭托兒...

求職

本報求職，本報求職，本報求職...

待聘

留日女生，家庭托兒，家庭托兒，家庭托兒...

求職

本報求職，本報求職，本報求職...

待聘

留日女生，家庭托兒，家庭托兒，家庭托兒...

求職

本報求職，本報求職，本報求職...

待聘

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...

本報求職，本報求職，本報求職...



中華民國十六年五月十一日

**租賃**  
香港

七百全層  
西環  
太白  
新建築新裝修兩棟  
一廳向南光猛無雜一  
三伙租七百工  
436898

**中區商業出租**

至八千尺。水  
即交吉。黃  
道十八號。瑞  
樂大廈。十四

**舖建仔**  
落克連三  
六九號國  
家大旺  
舖實用千  
二百卅尺  
有後巷租  
四千七百



辦公時間)

租樓

吉售  
 均倉住  
 合住

洋樓  
 街向  
 大房大廳  
 36年  
 便商住俱佳  
 436191  
 陳洽

行成德  
 產地

向海

新樓出售  
大馬路  
三萬有奇

**吉售**

九號聯合  
四樓（消防  
建築面積483  
方）立即交吉售  
獨立車位售

**尖咀重**

高層  
兩浴室  
K·

**九龍**

大屋  
 大屋三房一  
 期大萬  
 一七三九七  
 塘  
 義本  
 太子道  
 九折  
 有人

吉樓  
大夏七樓  
一廳中帶  
附電K九大

售 租  
可開三房 七二六拾  
美蘭樓 座1500呎  
商用住宅 香港區

香港同濟醫院  
高層約1200  
房九間金巴  
樓上約1200  
樓下約1200  
約1200尺角  
辦公及住宅

可合... 地有... 亮有... 有...  
合... 地有... 亮有... 有...  
合... 地有... 亮有... 有...



中華民國十六年五月十一日

**廣告類分有荷**  
 頁四第類七第 在刊一



比較耐用，不容易被  
遊膠的缺點，是一件不  
可以將來應戰的東西  
也不變質，也還會被破

...



各駒操練狀態綜合報導

昨晚七時，各駒操練，由馬房長官主持，各駒操練，由馬房長官主持，各駒操練，由馬房長官主持...

本週末賽馬配磅昨公佈

本週末賽馬，配磅昨公佈，各駒配磅，由馬房長官主持，各駒配磅，由馬房長官主持...

華僑馬經 九七五公尺 金鈴 一三三號 一三三號 一三三號...

時運來降班

時運來降班，各駒時運，由馬房長官主持，各駒時運，由馬房長官主持...

大機會新美景好 好意如補進可勝 老敏 誠馬...

工人世界

清明快將來臨燒豬工場招幫工 燒豬師傅幫節三天 收入高達四百餘元 孝子賢孫往掃墓燒豬俗例難免...

工廠移向新界發展 工人數字大幅上升 港九市區工廠減少紅磡略增 聖德工業增三百大埔亦增百餘...

你想找尋工作嗎？ 工廠招工 勞工處招工 勞工處招工...

近年生活指數上升 青年工友趨向結婚 工廠加班補薪 工友心悅誠服...

工廠招工 勞工處招工 勞工處招工...

你想找尋工作嗎？ 工廠招工 勞工處招工 勞工處招工...

世界大戰 奧利奧 奧利奧 奧利奧...

世界大戰 奧利奧 奧利奧 奧利奧...







入口船期表

| 船名                 | 由  | 日期  | 代理 |
|--------------------|----|-----|----|
| KUWAIT HORIZON     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ONWARD ELITE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAI WANG           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| OIKAZD MARU        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LANTAO ISLAND      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JUSTIN L. CABEL    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EVER PIONEER       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SILVER LAKE        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| QUEEN STAR         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ORT. EXPRESS       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CROWN STAR         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN MERCURY    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN ADVENTURE  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER SLAVYANKI  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LINDO              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AKIHIRO MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GARZAWORLD         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KINZAN MARU        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CLIPPER            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HARUNASAN MARU     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| F.E. FRIENDSHIP    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HUEI LAI 2         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SOUTH WING         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SEA CONCORD        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN ADVENTURE  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAI CHIANG         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LARIZONA MARU      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SUN CUPID          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AUST. EXPLORER     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MURRAY EVERETT     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GLORIOUS COUNTRY   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ORT. LEADER        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EVER SUPERB        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HALLDIS            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| M.R. INVESTMENT    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| M.R. DEVELOPMENT   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| DONG SUN           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| IZMAIL             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MEDORFEA           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TASHIMA MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN GRAND      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CRYSTAL MOON       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| APFLUNT COUNTRY    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KALANTAS           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AINA HAINA         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| RYTTERIND          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MARGRETHE MAERSK   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| STRAAT FUTAMI      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MING CHIH          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GOLDEN FALCON      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. GRANT        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MAERSK WAVE        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JAPAN CAOBO        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| DAHO               | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SLIDRE             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER NAKHODKI   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| H.K. PHOENIX       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN MINICON    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAIPOOSEK          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ASIAN RENOWN       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KERGUELEN          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KURAMA MARU        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. MADISON      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAI MING           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CRYSTAL STAR       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TOWADA             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BONITA ACE         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SL. COMMERCE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAICHUNGSHAN       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| RUNNA              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JOHNEVERETT        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GALLO              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LING YUNG          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BOSNA              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAI LONG           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TYLOONG            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAI LAI            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KING HWA           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SHINTO MARU        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| RINBA SATU         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MARINE STAR        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. FILLMORE     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MARAVILLANO 2      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BULSOOK            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KARL MARX          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| YAMATERU MARU      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| YAMATOSHI MARU     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| H.K. CONTAINER     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GREEN ISLAND       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAI HSUNG          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MOON STAR          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SULU CAREER        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| 2 BINEKA           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AMERICAN ARCHER    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| IBN TUFAIL         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LAMTONG CHAU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SINCERE 1          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAGAYTAY           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ALVA MAERSK        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAI KUO            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ORT. MARINER       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PAPA MAURICE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SACHA              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| FRIEDRICH ENGELS   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MOGAMISAN MARU     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| NL. DEJIMA         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ST. PRINCE         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HUPEH              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MONT BLANC MARU    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| VIRGINIA           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SHUHEI MARU        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| STRAAT FLORIDA     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TREASURE COUNTRY   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CHUNG CHAU         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ZIM. GENOVA        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| THOMAS E. CUFFE    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KURAMA MARU        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| NIPPONICA          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CLIVIA             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAWAII             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KRISTIN BAKKE      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| WILLEMSEK          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GURJAN             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KALIMANTAN TRADER  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ADRIAN MAERSK      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| STRAAT MOZAMBIQUE  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| DONG WON           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TATRA              | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SAN FRANCISCO MARU | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GALLANT EXPRESS    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| STRATHCARROL       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PHIL. RIZAL        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CORINTO MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PLATA MARU         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER NAKHOTKI   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HONPURAS MARU      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| WOOMTER KING       | 日本 | 三十三 | 三和 |

出口船期表

| 船名                | 往  | 日期  | 代理 |
|-------------------|----|-----|----|
| EVER PIONEER      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ELLEN BAKKE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| WYOMING           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| F.E. FRIENDSHIP   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CLIPPER ACE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KUWAIT HORIZON    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ORT. LEADER       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EVER SUPERB       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| H.K. PHOENIX      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. MADISON     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JAPAN CAOBO       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| IDAHO             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BONITA ACE        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. LIGLMORE    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SL. COMMERCE      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| H.K. CONTAINER    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ALVA MAERSK       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AMERICAN ARCHER   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAGAYTAY          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| THOMAS E. CUFFE   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ZIM. GENOVA       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER NAKHOTKI  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HAWAII            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MARGRETHE MAERSK  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. GRANT       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PHIL. RIZAL       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| WONORATO          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EVER SPRING       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| FROTA TOKYO       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ASIA ACE          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| IBERVILLE         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SL. TRADE         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| OCEAN UNITY       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER PRIMORYA  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PHEMIUS           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EVER BRIGHT       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAIWAN PHOENIX    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KAPALLE           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AMERICAN LIBERTY  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| FROTA BEIRA       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| STRAAT NAGOYA     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CURACAO MARU      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER SLAVYANKI | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TOKIO EXPRESS     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER NAKHOTKI  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MEDORFEA          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| RYTTERIND         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LING YUNG         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BOSNA             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KARL MARX         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SULU CAREER       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| NL. DEJIMA        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KURAMA MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| NIPPONICA         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| WILLEMSEK         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PIONEER CHUKOTKI  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BARCELONA MARU    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TACOMA MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CECILIE MAERSK    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BUNGA ORKID       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| PRES. POLK        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HEL               | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MALAYSIA PERMAI   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KITANO MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SINGAPORE TRIUMPH | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TOYAMA            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LYCAON            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| NEPTUNE EMERALD   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LIVERPOOL BAY     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MATROZOS          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CORNELIA MAERSK   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MONT BLANC MARU   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AUST. EXPLORER    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CHENG TU          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ASIAN RENOWN      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GREEN ISLAND      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JALAMANGALA       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LANTAO ISLAND     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HARUNASAN MARU    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CONTISUN          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| LINDO             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| M.R. INVESTMENT   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| NOVEMBER 7 TH     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GOLDEN FALCON     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JOHNEVERETT       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TOWADA            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| YAMATOSHI MARU    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TYLOONG           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| STRAAT FLORIDA    | 日本 | 三十三 | 三和 |
| IBN TUFAIL        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SACHA             | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MERCURY BELL      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SAIKYO MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KOTA AGUNG        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SEA FORTUNE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SAGA MARU         | 日本 | 三十三 | 三和 |
| BOSTON MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| HUNTER            | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MUGARAKIAH        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ROYAL RURY        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AYUTHIA           | 日本 | 三十三 | 三和 |
| OIKAZE MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| ORT. EXPRESS      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| RANROU MARU       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN MERCURY   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SILVER LAKE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN MERCURY   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| WOOSTER KING      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| SOUTH WING        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AKIHIRO MARU      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MAH BULAKUE       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GARZAWORLD        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN ADVENTURE | 日本 | 三十三 | 三和 |
| MINI LUNAR        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CROWN STAR        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN GRAND     | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TASHIMA MARU      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| GLORIOUS COUNTRY  | 日本 | 三十三 | 三和 |
| DONG SUE          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| AINA HAINA        | 日本 | 三十三 | 三和 |
| CRYSTAL MOON      | 日本 | 三十三 | 三和 |
| KALANTAS          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| DONG SUE          | 日本 | 三十三 | 三和 |
| EASTERN MINICON   | 日本 | 三十三 | 三和 |
| JOHNEVERETT       | 日本 | 三十三 | 三和 |
| TAIPOOSEK         | 日本 | 三十三 | 三和 |

美洲線

|     |           |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 大寶石 | TAIPOOSEK | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 | 新加坡 |
|-----|-----------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|



### 家庭婦女重視電視藝術生活

女子

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。

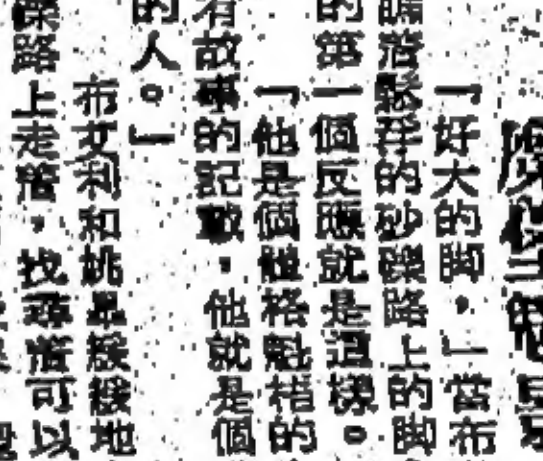
這是一篇關於家庭婦女對電視藝術生活重視的文章。文章指出，隨著電視的普及，家庭婦女開始將電視作為獲取資訊和娛樂的重要途徑。她們不僅關注新聞報導，還對各種藝術節目，如戲劇、音樂和舞蹈表現出濃厚興趣。文章強調，這種趨勢反映了現代婦女對精神生活質量的追求，以及她們在家庭生活中的地位日益提升。



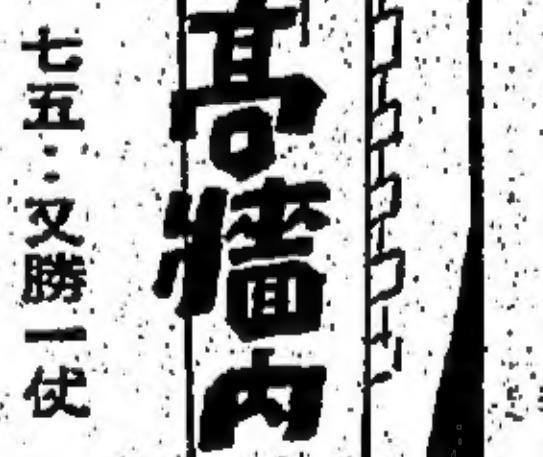
Reading a newspaper.



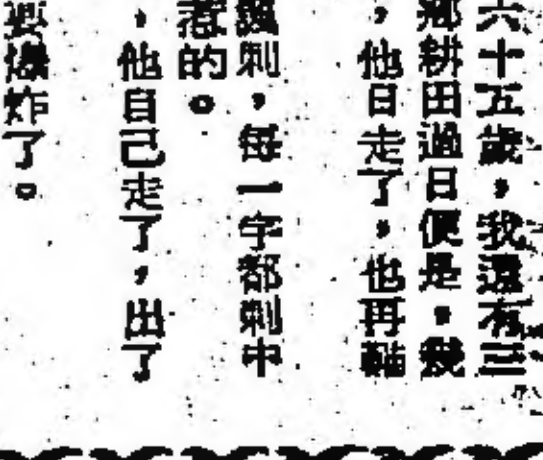
Reading a newspaper.



Reading a newspaper.



Reading a newspaper.



Reading a newspaper.